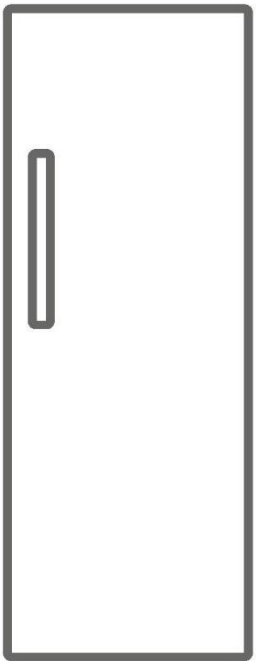
Haier

EN **Fridge - Freezer / User Manual**

DE **Kühl-Gefrierkombination / Bedienungsanleitung**

SK **Chladnička-mraznička/návod na použitie**



DOWNLOAD THE hOn App

Discover extra contents

Thank you for choosing this product.

This user manual contains important information on safety and instructions intended to assist you in the operation and maintenance of your appliance.

Please take the time to read this user manual before using your appliance and keep this book for future reference.

Icon	Type	Meaning
	**WARNING**	Serious injury or death risk
	**RISK OF ELECTRIC SHOCK**	Dangerous voltage risk
	**FIRE**	Warning; Risk of fire / flammable materials
	**CAUTION**	Injury or property damage risk
	**IMPORTANT**	Operating the system correctly

CONTENTS

1 SAFETY INSTRUCTIONS 4
1.1 General Safety Warnings 4
1.2 Installation warnings 8
1.3 During Usage 8
2 DESCRIPTION OF THE APPLIANCE 10
2.1 Dimensions 11
3 USING THE APPLIANCE 12
3.1 Display and Control Panel 12
3.2 Operating your Fridge 12
3.2.1 Super Freeze Mode 12
3.2.2 Economy Mode 13
3.2.3 Screen Saver Mode 13
3.2.4 Cooler Temperature Settings 14
3.2.5 Stand-By Mode 14
3.2.6 Door Open Alarm Function 14
3.3 Temperature Settings Warnings 14
3.4 Accessories 15
3.4.1 Ice Tray ***(In some models)*** ***15***
3.4.2 The Fresh Dial ***(In some models)*** ***15***
4 FOOD STORAGE 16
4.1 Refrigerator Compartment 16
4.2 Freezer Compartment 17
5 CLEANING AND MAINTENANCE 19
5.1 Defrosting 19
6 SHIPMENT AND REPOSITIONING 21
6.1 Transportation and Changing Positioning 21
7 BEFORE CALLING AFTER-SALES SERVICE 22
8 TIPS FOR SAVING ENERGY 24
9 TECHNICAL DATA 24
10 INFORMATION FOR TEST INSTITUTES 24
11 CUSTOMER CARE AND SERVICE 25

1 SAFETY INSTRUCTIONS

1.1 General Safety Warnings

Read this user manual carefully.

⚠ **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

⚠ **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

⚠ **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

⚠ **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

⚠ **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠ **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

⚠ **WARNING:** In order to avoid any hazards resulting from the instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

⚠ If your appliance uses R600a as a refrigerant (this information will be provided on the label of the cooler) you should take care during transportation and installation to prevent the cooler elements from being damaged. R600a is an environmentally friendly and

natural gas, but it is explosive. In the event of a leak due to damage of the cooler elements, move your fridge away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.

- While carrying and positioning the fridge, do not damage the cooler gas circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and domestic applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.
- If the socket does not match the refrigerator plug, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- A specially grounded plug has been connected to the power cable of your refrigerator. This plug should be used with a specially grounded socket of 16 amperes. If there is no such socket in your house, please have one installed by an authorised electrician.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. Children are not expected to perform cleaning or user maintenance of the appliance, very young children (0-3 years old) are not expected to use appliances, young children (3-8 years old) are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given, older children (8-14 years old) and vulnerable people can use appliances safely after they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of the appliance. Very vulnerable people are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service agent or similar qualified persons, in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use at altitudes exceeding 2000 m.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

1.2 Installation warnings

Before using your fridge freezer for the first time, please pay attention to the following points:

- The operating voltage for your fridge freezer is 220-240 V at 50Hz.
- The plug must be accessible after installation.
- Your fridge freezer may have an odour when it is operated for the first time. This is normal and the odour will fade when your fridge freezer starts to cool.
- Before connecting your fridge freezer, ensure that the information on the data plate (voltage and connected load) matches that of the mains electricity supply. If in doubt, consult a qualified electrician.
- Insert the plug into a socket with an efficient ground connection. If the socket has no ground contact or the plug does not match, we recommend you consult a qualified electrician for assistance.
- The appliance must be connected with a properly installed fused socket. The power supply (AC) and voltage at the operating point must match with the details on the name plate of the appliance (the name plate is located on the inside left of the appliance).
- We do not accept responsibility for any damages that occur due to ungrounded usage.
- Place your fridge freezer where it will not be exposed to direct sunlight.
- Your fridge freezer must never be used outdoors or exposed to rain.
- Your appliance must be at least 50 cm away from stoves, gas ovens and heater cores, and at least 5 cm away from electrical ovens.
- If your fridge freezer is placed next to a deep freezer, there must be at least 2 cm between them to prevent humidity forming on the outer surface.
- Do not cover the body or top of fridge freezer with lace. This will affect the performance of your fridge freezer.
- Clearance of at least 150 mm is required at the top of your appliance. Do not place anything on top of your appliance.
- Do not place heavy items on the appliance.
- Clean the appliance thoroughly before use (see Cleaning and Maintenance).
- Before using your fridge freezer, wipe all parts with a solution of warm water and a teaspoon of sodium bicarbonate. Then, rinse with clean water and dry. Return all parts to the fridge freezer after cleaning.
- The installation procedure into a kitchen unit is given in the installation manual. This product is intended to be used in proper kitchen units only.

1.3 During Usage

- Do not connect your fridge freezer to the mains electricity supply using an extension lead.
- Do not use damaged, torn or old plugs.
- Do not pull, bend or damage the cord.
- Do not use plug adapter.
- This appliance is designed for use by adults. Do not allow children to play with the appliance or hang off the door.
- Never touch the power cord/plug with wet hands. This may cause a short circuit or electric shock.
- Do not place glass bottles or cans in the ice-making compartment as they will burst when the contents freeze.
- Do not place explosive or flammable material in your fridge. Place drinks with high alcohol content vertically in the fridge compartment and make sure their tops are tightly closed.
- When removing ice from the ice-making compartment, do not touch it. Ice may cause frost burns and/or cuts.
- Do not touch frozen goods with wet hands. Do not eat ice-cream or ice cubes immediately after they are removed from the ice-making compartment.

- Do not re-freeze thawed frozen food. This may cause health issues such as food poisoning.

Old and Out-of-order Fridges

- If your old fridge or freezer has a lock, break or remove the lock before discarding it, because children may get trapped inside it and may cause an accident.
- Old fridges and freezers contain isolation material and refrigerant with CFC. Therefore, take care not to harm environment when you are discarding your old fridges.

CE Declaration of conformity

We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.

Disposal of your old appliance



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging and the Environment

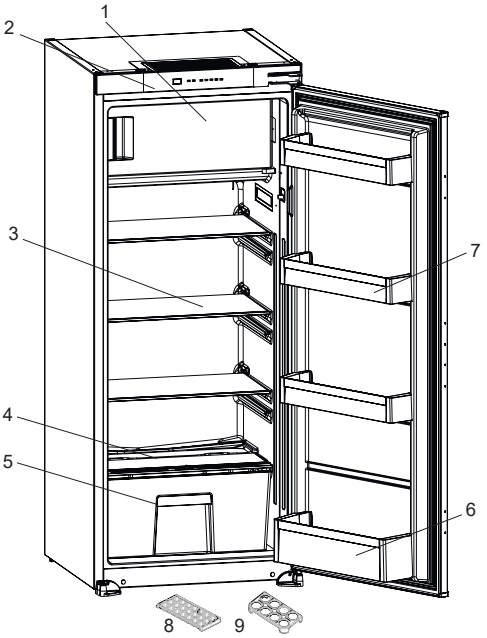


Packaging materials protect your machine from damage that may occur during transportation. The packaging materials are environmentally friendly as they are recyclable. The use of recycled material reduces raw material consumption and therefore decreases waste production.

Notes:

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible for the damage occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual, and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes and it can only be used in domestic environments and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for any losses incurred.
- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing foods. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for any losses incurred by inappropriate usage of the appliance.

2 DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



This presentation is only for information about the parts of the appliance. Parts may vary according to the appliance model.

1) Freezer compartment door
2) Control panel
3) Refrigerator shelves
4) Crisper cover
5) Crisper
6) Bottle shelf
7) Door shelves
8) Ice box tray
9) Egg holder

** In some models*

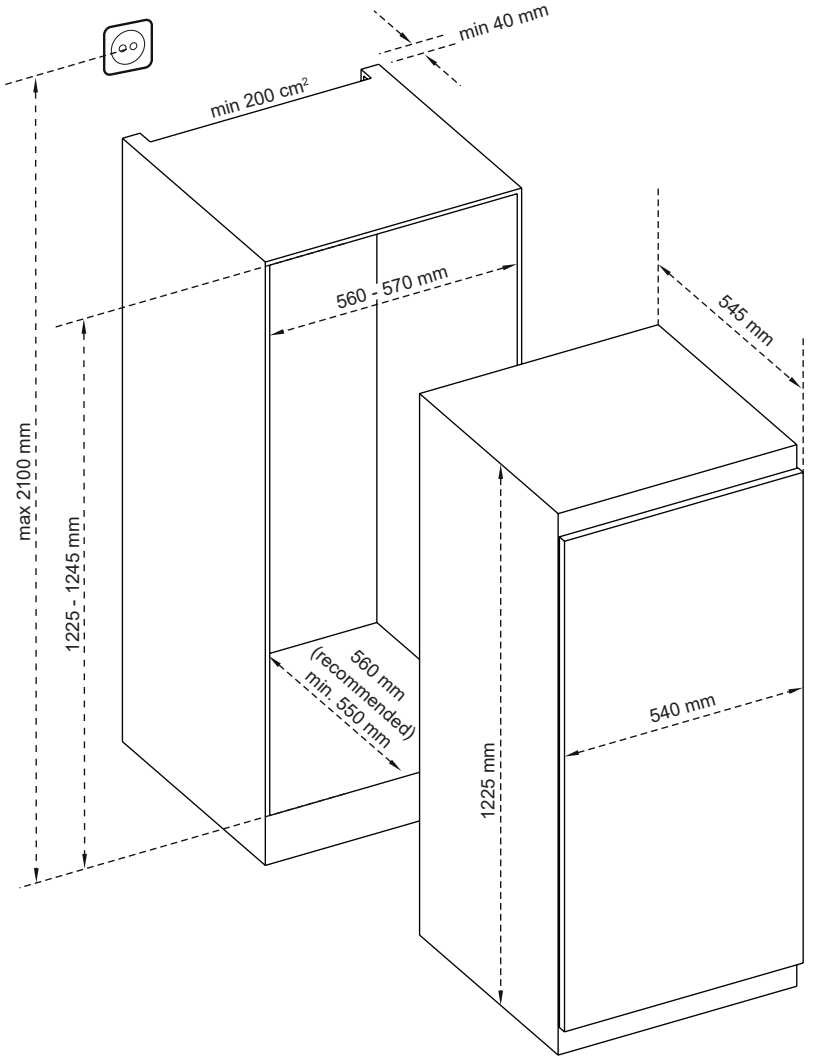
General notes:

Fresh Food Compartment (Fridge): Most efficient use of energy is ensured in the configuration with the drawers in the bottom part of the appliance, and shelves evenly distributed, position of door bins does not affect energy consumption.

Freezer Compartment (Freezer): Most Efficient use of energy is ensured in the configuration with the drawers and bins are on stock position.

2.1 Dimensions

* 1225 - 1233 for metal top cover



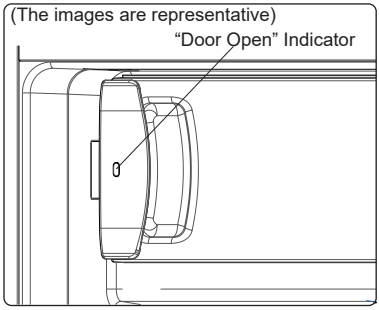
3 USING THE APPLIANCE

“Door Open” Indicator;

The "Door Open" indicator on the handle shows whether the door has closed properly or whether it remains open.

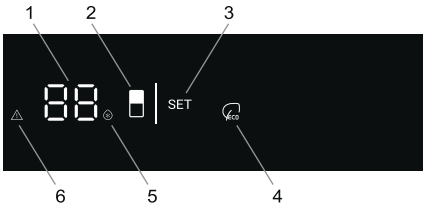
If the indicator is red, the door is still open.

If the indicator is white, the door is properly closed.



The freezer door should always be kept closed. This will prevent food products from defrosting. Any heavy ice and frost build-up inside the freezer, and an unnecessary increase in energy consumption, will be avoided.

3.1 Display and Control Panel



Using the Control Panel

1. Fridge temperature setting
2. It enables the setting value of cooler to be modified and super cool mode to be activated if desired. Cooler maybe set to 8, 6, 5, 4, 2 °C, and super cool mode.
3. It enable the economy mode to be activated if desired.
4. Economy mode indicator
5. Super Freeze mode indicator
6. Alarm indicator

3.2 Operating your Fridge

If your product has lighting

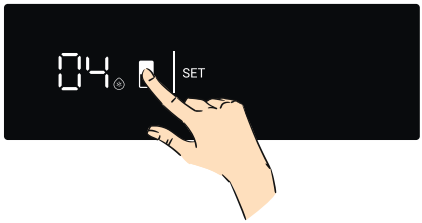
When the product is plugged in for the first time, the interior lights may turn on 1 minute late due to opening tests.

3.2.1 Super Freeze Mode

Purpose

- To freeze a large quantity of food that cannot fit on the fast freeze shelf.
- To freeze prepared foods.
- To freeze fresh food quickly to retain freshness.

How to use



Press freezer set button (#5 on control panel diagram) until Super freeze symbol (#2 on control panel diagram) will be seen on the screen. Buzzer will sound beep beep. Mode will be set.

During This Mode:

Economy mode can not be selected.

Super freeze mode can be cancelled by the same operation of selecting.

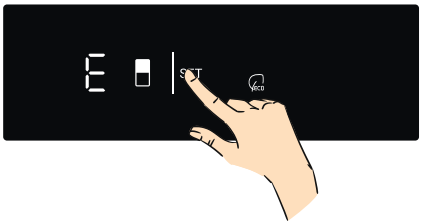
Note: After 24h, it returns to the normal set value.

3.2.2 Economy Mode

Purpose

Energy savings. During periods of less frequent use (door opening) or absence from home, such as a holiday, Eco program can provide optimum temperature whilst saving power.

How to Use



- Push "SET" button (#3 on control panel diagram) until eco symbol appears.
- If no button is pressed for 1 second. Mode will be set. Eco symbol (#4) will blink 3 times. When mode is set, buzzer will sound beep beep.
- Cooler temperature segments (#1) will show "E".
- Economy symbol and E will light till mode finishes.

During this mode:

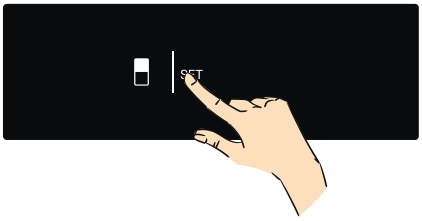
- Cooler may be adjusted. When economy mode will be cancelled, the selected setting values will proceed.
- Super cool mode can be selected. Economy mode is automatically cancelled and the selected mode is activated.
- To cancel, you will just need to press on Set button.

3.2.3 Screen Saver Mode

Purpose

This mode saves energy by switching off all control panel lighting when the panel is left inactive.

How to Use



- Screen saver mode will be activated automatically after 30 seconds.
- If you press any key while the lighting of the control panel is off, the current machine settings will reappear on the display to let you make any change you wish.
- If you do not cancel the screen saving mode or press any key for 30 seconds, control panel will remain off.

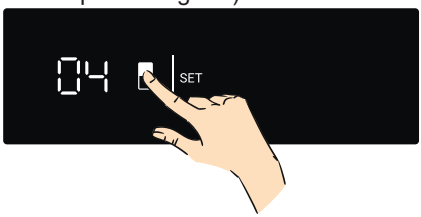
To deactivate the screen saving mode,

- To cancel the screen saving mode, first of all, you need to press any key to activate the keys and then press and hold the Set button (#3 on control panel diagram) for 3 seconds.
- To active the screen saving mode, you need to press Set button simultaneously 3 seconds
- To reactivate screen saving mode, press and hold the Set button (#3 on control panel diagram) for 3 seconds.

3.2.4 Cooler Temperature Settings

Initial temperature value for the cooler setting indicator is +4 °C.

- Press the cooler button once (#2 on control panel diagram).



- When you first push this button, the last value will appear on the cooler setting indicator (#1).
- Whenever you press this button (#2 on control panel diagram), a lower temperature will be set. (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C, and super Freeze)
- When you push the cooler set button until the super cool symbol (#5) appears, and if you do not push any button within 1 second, super Freeze will flash.
- If you continue to press the button (#2 on control panel diagram), it will restart from +8 °C.
- The temperature value selected before super cool mode or economy mode is activated and will remain the same when the mode is over or cancelled. The appliance continues to operate with this temperature value.

Recommended Temperature Values for Cooler

When to adjust	Inner Temperature (°C)
For cooling the fridge at minimum capacity	8
In normal usage	4, 5, 6
For cooling the fridge at maximum capacity	2

3.2.5 Stand-By Mode

Purpose

This mode can be used to save energy when you go on vacation.

How Would It Be Used?

*Select “8” set value.

*Push mode and cooler Set Button for 5 seconds.

*Display will show “St” “bY” on the screen.

During This Mode:

In stand-by mode; all components will be disabled.

If you push the display button, display will show “St” “bY” on the screen to show stand-by mode is active.

To cancel; push mode and cooler set button for 5 seconds.

After the mode is deactivated, an error code may light on the display because the product maybe not cool enough. The error code will turn off when the product reaches normal temperature.

3.2.6 Door Open Alarm Function

If cooler or freezer door is opened more than 2 minutes, appliance sounds ‘beep beep’.

3.3 Temperature Settings Warnings

- Your appliance is designed to operate in the ambient temperature ranges stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. It is not recommended that your fridge is operated in the environments which are outside of the stated temperature ranges. This will reduce the cooling efficiency of the appliance.

- Temperature adjustments should be made according to the frequency of door openings, the quantity of food kept inside the appliance and the ambient temperature in the location of your appliance.
- When the appliance is first switched on, allow it to run for 24 hours in order to reach operating temperature. During this time, do not open the door and do not keep a large quantity of food inside.
- A 5 minute delay function is applied to prevent damage to the compressor of your appliance when connecting or disconnecting to mains, or when an energy breakdown occurs. Your appliance will begin to operate normally after 5 minutes.

Climate class and meaning:

T (tropical): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C.

ST (subtropical): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C.

N (temperate): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C.

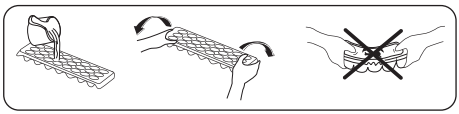
SN (extended temperate): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C.

3.4 Accessories

Visual and text descriptions in the accessories section may vary according to the model of your appliance.

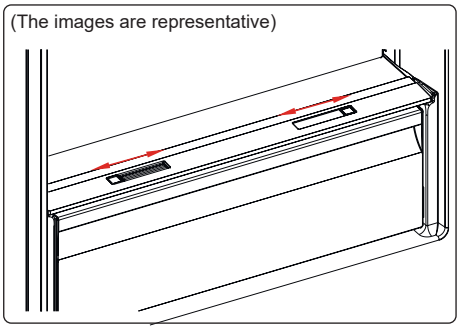
3.4.1 Ice Tray *(In some models)*

- Fill the ice tray with water and place in the freezer compartment.
- After the water has completely frozen, you can twist the tray as shown below to remove the ice cubes.



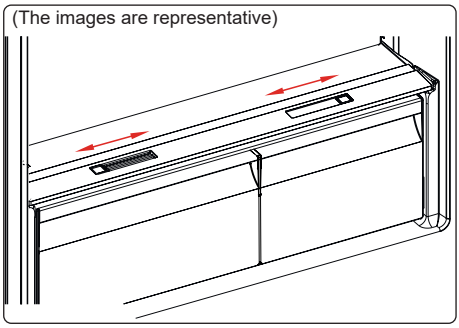
3.4.2 The Fresh Dial *(In some models)*

(The images are representative)



or

(The images are representative)



If the crisper is full, the fresh dial located in front of the crisper should be opened. This allows the air in the crisper and the humidity rate to be controlled, to increase the life of food within.

The dial, located behind the shelf, must be opened if any condensation is seen on the glass shelf.

4 FOOD STORAGE

4.1 Refrigerator Compartment

- To reduce humidity and avoid the consequent formation of frost, always store liquids in sealed containers in the refrigerator. Frost tends to concentrate in the coldest parts of the evaporating liquid and, in time, your appliance will require more frequent defrosting.
- Cooked dishes must remain covered when they are kept in the fridge.Do not place warm foods in fridge.Place them when they are cool, otherwise the temperature/humidity inside the fridge will increases, reducing the fridge's efficiency.
- Make sure no items are in direct contact with the rear wall of the appliance as frost will develop and packaging will stick to it. Do not open the refrigerator door frequently.
- We recommend that meat and clean fish are loosely wrapped and stored on the glass shelf just above the vegetable bin where the air is cooler, as this provides the best storage conditions.
- Store loose fruit and vegetable items in the crisper containers.
- Storing fruit and vegetables separately helps prevent ethylene-sensitive vegetables (green leaves, broccoli, carrot, etc.) being affected by ethylene-releaser fruits (banana, peach, apricot, fig etc.).
- Do not put wet vegetables into the refrigerator.
- Storage time for all food products depends on the initial quality of the food and an uninterrupted refrigeration cycle before refrigerator storage.
- Water leaking from meat may contaminate other products in the refrigerator. You should package meat products and clean any leakages on the shelves.
- Do not put food in front of the air flow passage.
- Consume packaged foods before the recommended expiry date.

Do not allow food to come into contact with the temperature sensor, which is located in the refrigerator compartment, in order to keep the refrigerator compartment at optimum temperature.

- For normal working conditions, it will be sufficient to adjust the temperature setting of your refrigerator to +4 °C.
- The temperature of the fridge compartment should be in the range of 0-8 °C, fresh foods below 0 °C are iced and rotted, bacterial load increases above 8 °C, and spoils.
- Do not put hot food in the refrigerator immediately, wait for the temperature to pass outside. Hot foods increase the degree of your refrigerator and cause food poisoning and unnecessary spoiling of the food.
- Meat, fish, etc. should be store in the chiller compartment of the food, and the vegetable compartment is preferred for vegetables. (if available)
- To prevent cross contamination, meat products and fruit vegetables are not stored together.
- Foods should be placed in the refrigerator in closed containers or covered to prevent moisture and odors.

The table below is a quick guide to show you the most efficient way to store the major food groups in your refrigerator compartment.

Food	Maximum storage time	How and where to store
Vegetables and fruits	1 week	Vegetable bin
Meat and fish	2 - 3 days	Wrap in plastic foil, bags, or in a meat container and store on the glass shelf
Fresh cheese	3 - 4 days	On the designated door shelf
Butter and margarine	1 week	On the designated door shelf
Bottled products e.g. milk and yoghurt	Until the expiry date recommended by the producer	On the designated door shelf
Eggs	1 month	On the designated egg shelf
Cooked food	2 days	All shelves

NOTE:

Potatoes, onions and garlic should not be stored in the refrigerator.

4.2 Freezer Compartment

- The freezer is used for storing frozen food, freezing fresh food, and making ice cubes.
- Food in liquid form should be frozen in plastic cups and other food should be frozen in plastic folios or bags.For freezing fresh food; wrap and seal fresh food properly, that is the packaging should be air tight and shouldn't leak. Special freezer bags, aluminum foil polythene bags and plastic containers are ideal.
- Do not store fresh food next to frozen food as it can thaw the frozen food.
- Before freezing fresh food, divide it into portions that can be consumed in one sitting.
- Consume thawed frozen food within a short period of time after defrosting
- Always follow the manufacturer's instructions on food packaging when storing frozen food. If no information is provided food, should not be stored for more than 3 months from the date of purchase.
- When purchasing frozen food, make sure that it has been stored under appropriate conditions and that the packaging is not damaged.
- Frozen food should be transported in appropriate containers and placed in the freezer as soon as possible.
- Do not purchase frozen food if the packaging shows signs of humidity and abnormal swelling. It is probable that it has been stored at an unsuitable temperature and that the contents have deteriorated.
- The storage life of frozen food depends on the room temperature, the thermostat setting, how often the door is opened, the type of food, and the length of time required to transport the product from the shop to your home. Always follow the instructions printed on the packaging and never exceed the maximum storage life indicated.
- If the freezer door has been left open for a long time or not closed properly, frost will form and can prevent efficient air circulation. To resolve this, unplug the freezer and wait for it to defrost. Clean the freezer once it has fully defrosted.
- The freezer volume stated on the label is the volume without baskets, covers, and so on.
- Do not refreeze thawed food. It may pose a danger to your health and cause problems such as food poisoning.

NOTE: If you attempt to open the freezer door immediately after closing it, you will find that it will not open easily. This is normal. Once equilibrium has been reached, the door will open easily.

The table below is a quick guide to show you the most efficient way to store the major food groups in your freezer compartment.

Meat and fish	Preparation	Maximum storage time (months)
Steak	Wrap in foil	6 - 8
Lamb meat	Wrap in foil	6 - 8
Veal roast	Wrap in foil	6 - 8
Veal cubes	In small pieces	6 - 8
Lamb cubes	In pieces	4 - 8
Minced meat	In packaging without using spices	1 - 3
Giblets (pieces)	In pieces	1 - 3
Bologna sausage/salami	Should be kept packaged even if it has a membrane	1 - 3
Chicken and turkey	Wrap in foil	4 - 6
Goose and duck	Wrap in foil	4 - 6
Deer, rabbit, wild boar	In 2.5 kg portions or as fillets	6 - 8
Freshwater fish (Salmon, Carp, Crane, Catfish)	After cleaning the bowels and scales of the fish, wash and dry it. If necessary, remove the tail and head.	2
Lean fish (Bass, Turbot, Flounder)		4
Fatty fishes (Tuna, Mackerel, Bluefish, Anchovy)		2 - 4
Shellfish	Clean and in a bag	4 - 6
Caviar	In its packaging, or in an aluminium or plastic container	2 - 3
Snails	In salty water, or in an aluminium or plastic container	3

NOTE: Thawed frozen meat should be cooked as fresh meat. If the meat is not cooked after defrosting, it must not be re-frozen.

Vegetables and Fruits	Preparation	Maximum storage time (months)
String beans and beans	Wash, cut into small pieces and boil in water	10 - 13
Beans	Hull, wash and boil in water	12
Cabbage	Clean and boil in water	6 - 8
Carrot	Clean, cut into slices and boil in water	12
Pepper	Cut the stem, cut into two pieces, remove the core and boil in water	8 - 10
Spinach	Wash and boil in water	6 - 9
Cauliflower	Remove the leaves, cut the heart into pieces and leave it in water with a little lemon juice for a while	10 - 12
Eggplant	Cut into pieces of 2cm after washing	10 - 12
Corn	Clean and pack with its stem or as sweet corn	12
Apple and pear	Peel and slice	8 - 10
Apricot and Peach	Cut into two pieces and remove the stone	4 - 6
Strawberry and Blackberry	Wash and hull	8 - 12

Vegetables and Fruits	Preparation	Maximum storage time (months)
Cooked fruits	Add 10 % of sugar to the container	12
Plum, cherry, sourberry	Wash and hull the stems	8 - 12

	Maximum storage time (months)	Thawing time at room temperature (hours)	Thawing time in oven (minutes)
Bread	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Biscuits	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pastry	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Pie	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Phyllo dough	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

Dairy products	Preparation	Maximum storage time (months)	Storage conditions
Packet (Homogenized) Milk	In its own packet	2 - 3	Pure Milk – in its own packet
Cheese - excluding white cheese	In slices	6 - 8	Original packaging may be used for short-term storage. Keep wrapped in foil for longer periods.
Butter, margarine	In its packaging	6	

5 CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the unit from the power supply before cleaning.

Do not wash your appliance by pouring water on it.

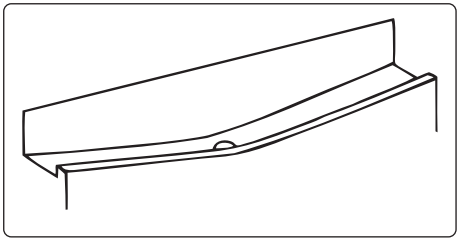
Do not use abrasive products, detergents or soaps for cleaning the appliance. After washing, rinse with clean water and dry carefully. When you have finished cleaning, reconnect the plug to the mains supply with dry hands.

- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical components.
- The appliance should be cleaned regularly using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water.
- Clean the accessories separately by hand with soap and water. Do not wash accessories in a dish washer.
- Clean the condenser with a brush at least twice a year. This will help you to save on energy costs and increase productivity.

The power supply must be disconnected during cleaning.

5.1 Defrosting

Defrosting the Refrigerator Compartment

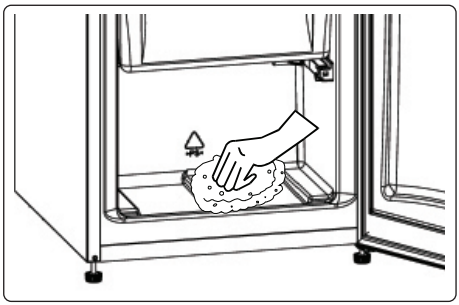


- Defrosting occurs automatically in the refrigerator compartment during operation. The water is collected by the evaporation tray and evaporates automatically.
- The evaporation tray and the water drain hole should be cleaned periodically with a pipe cleaner to prevent the water from collecting at the bottom of the refrigerator instead of flowing out.

- You can also clean the drain hole by pouring half a glass of water down it.

Freezer defrosting process

- Small amounts of frost will accumulate inside the freezer, depending on the length of time the door may be left open or the amount of moisture introduced. It is essential to ensure that no frost or ice is allowed to form in places where it will affect the close fitting of the door seal. This might allow air to penetrate the cabinet, encouraging continuous running of the compressor. Thin frost formation is quite soft and can be removed with a brush or plastic scraper. Do not use metal or sharp scrapers, mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process. Remove all dislodged frost from the cabinet floor. It is not necessary to switch off the appliance for the removal of thin frost.
- For the removal of heavy ice deposits, disconnect the appliance from the mains supply, empty the contents into cardboard boxes and wrap in thick blankets or layers of paper to keep cool. Defrosting will be most effective if carried out when the freezer is nearly empty and should be carried out as quickly as possible to prevent an unnecessary increase in the temperature of the contents.
- Do not use metal or sharp scrapers, mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process. An increase in temperature of frozen food during defrosting will shorten the storage life. Keep contents well wrapped and cool while defrosting is taking place.

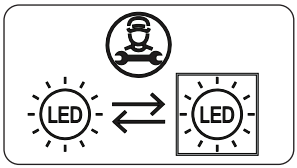


- Dry the inside of the compartment with a sponge or a clean cloth.
- To accelerate the defrosting process, place one or more bowls of warm water in the freezer compartment.
- Examine the contents when replacing them in the freezer and if some of the packages have thawed out, they should be eaten within 24hours, or be cooked and re-frozen.
- After defrosting is complete, clean the inside of the appliance with a solution of warm water and a little bicarbonate of soda, then dry thoroughly. Wash all removable parts in the same way and reassemble. Reconnect the appliance to the mains supply and leave for 2 to 3 hours on setting number MAX before introducing the food back into the freezer.

Replacing LED Lighting

To replace any of the LEDs, please contact the nearest Authorised Service Centre.

Note: The numbers and location of the LED strips may change according to the model.



If product equipped with LED lamp

This product contains a light source of energy efficiency class <E>.

If product equipped with LED Strip(s) or LED card(s)

This product contains a light source of energy efficiency class <F>.

6 SHIPMENT AND REPOSITIONING

6.1 Transportation and Changing Positioning

- The original packaging and foam may be kept for re-transportation (optional).
- Fasten your appliance with thick packaging, bands or strong cords and follow the instructions for transportation on the packaging.
- Remove all movable parts or fix them into the appliance against shocks using bands when re-positioning or transporting.

⚠ Always carry your appliance in the upright position.

7 BEFORE CALLING AFTER-SALES SERVICE

Errors

If you are experiencing problems with your refrigerator, please check the following before contacting the after-sales service.

ERROR TYPE	MEANING	WHY	WHAT TO DO
E01	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E02	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E03	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E06	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E07	Sensor warning		Call Service for assistance as soon as possible.
E08	Low Voltage Warning	Power supply to the device has dropped to below 170 V.	- This is not a device failure, this error helps to prevent damages to the compressor. - The voltage needs to be increased back to required levels If this warning continues an authorised technician needs to be contacted.
E10	Fridge compartment is not cold enough	**Likely to occur after:** - Long term power failure. - Hot food has been left in the fridge.	1. Set the fridge temperature to a colder value or set Super Cool. This should remove the error code once the required temperature has been reached. Keep doors closed to improve time taken to reach the correct temperature. 2. Please empty the location at the front area of air duct channel holes and avoid putting food close to the sensor. If this warning continues an authorised technician needs to be contacted.
E11	Fridge compartment is too cold	Various	1. Check is Super Cool mode is activated 2. Reduce the fridge compartment temperature 3. Check to see if vents are clear and not clogged If this warning continues an authorised technician needs to be contacted.

If you are experiencing a problem with your **appliance**, please check the following before contacting the after-sales service.

Your appliance is not operating

Check if:

- There is power
- The plug is correctly placed in the socket
- The plug fuse or the mains fuse has blown
- The socket is defective. To check this, plug another working appliance into the same socket.

The appliance performs poorly

Check if:

- The appliance is overloaded
- The appliance door is closed properly
- There is any dust on the condenser
- There is enough space near the rear and side walls.

Your appliance is operating noisily

Normal noises

Cracking noise occurs:

- During automatic defrosting
- When the appliance is cooled or warmed (due to expansion of appliance material).

Short cracking noise occurs: When the thermostat switches the compressor on/off.

Motor noise: Indicates the compressor is operating normally. The compressor may cause more noise for a short time when it is first activated.

Bubbling noise and splash occurs: Due to the flow of the refrigerant in the tubes of the system.

Water flowing noise occurs: Due to water flowing to the evaporation container. This noise is normal during defrosting.

Air blowing noise occurs: In some models during normal operation of the system due to the circulation of air.

The edges of the appliance in contact with the door joint are warm

Especially during summer (warm seasons), the surfaces in contact with the door joint may become warmer during the operation of the compressor, this is normal.

There is a build-up of humidity inside the appliance

Check if:

- All food is packed properly. Containers must be dry before being placed in the **appliance**.
- The **appliance** door is opened frequently. Humidity of the room enters the **appliance** when the doors are opened. Humidity increases faster when the doors are opened more frequently, especially if the humidity of the room is high.

The door does not open or close properly

Check if:

- There is food or packaging preventing the door from closing
- The door joints are broken or torn
- Your **appliance** is on a level surface.
- The compressor can run loudly or the noise of the compressor/refrigerator may increase in some models during operating in some conditions such that the product is plugged in for the first time, depending on change in the ambient temperature or change of usage. That is normal; when the refrigerator reaches the required temperature, the noise decreases automatically.

Recommendations

- If the appliance is switched off or unplugged, wait at least 5 minutes before plugging the appliance in or restarting it in order to prevent damage to the compressor.
- If you will not use your appliance for a long time (e.g. in summer holidays) unplug it. Clean your appliance according to chapter cleaning and leave the door open to prevent humidity and smell.
- If a problem persists after you have followed all the above instructions,

please consult the nearest authorised service centre.

- The appliance you have purchased is designed for domestic use only. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer uses the appliance in a way that does not comply with this, we emphasise that the manufacturer and the dealer will not be responsible for any repair and failure within the guarantee period.

8 TIPS FOR SAVING ENERGY

1. Install the appliance in a cool, well-ventilated room, but not in direct sunlight and not near a heat source (such as a radiator or oven) otherwise an insulating plate should be used.
2. Allow warm food and drinks to cool before placing them inside the appliance.
3. Place thawing food in the refrigerator compartment if available. The low temperature of the frozen food will help cool the refrigerator compartment while the food is thawing. This will save energy. Frozen food left to thaw outside of the appliance will result in a waste of energy.
4. Drinks or other liquids should be covered when inside the appliance. If left uncovered, the humidity inside the appliance will increase, therefore the appliance uses more energy. Keeping drinks and other liquids covered helps preserve their smell and taste.
5. Avoid keeping the doors open for long periods and opening the doors too frequently as warm air will enter the appliance and cause the compressor to switch on unnecessarily often.
6. Keep the covers of the different temperature compartments (such as the crisper and chiller if available) closed.
7. The door gasket must be clean and pliable. In case of wear, replace the gasket.

9 TECHNICAL DATA

The technical information is situated in the rating plate on the internal side of the appliance and on the energy label.

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database.

Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link https://eprel.ec.europa.eu and the model name and product number that you find on the rating plate , the appliance.

See the link www.theenergylabel.eu for detailed information about the energy label.

10 INFORMATION FOR TEST INSTITUTES

Appliance for any EcoDesign verification shall be compliant with EN 62552.

Ventilation requirements, recess dimensions and minimum rear clearances shall be as stated in this User Manual at Chapter 2. Please contact the manufacturer for any other further information, including loading plans.

11 CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, Serial Number and Service Index.

The information can be found on the rating plate. You can find the rating label inside the fridge zone on the left lower side.

The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

Visit our website to:

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Diese Gebrauchsanweisung enthält wichtige Sicherheitshinweise sowie Hinweise zum Gebrauch und der Wartung Ihres Gerätes. Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie sorgfältig auf.

Symbol	Typ	Bedeutung
	**WARNUNG**	Gefahr von schweren Verletzungen oder Lebensgefahr
	**GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES**	Gefährliche Spannung
	**BRANDGEFAHR**	Warnung: Brandgefahr / entflammbare Materialien
	**ACHTUNG**	Gefahr von Personen- und Sachschäden
	**WICHTIG**	Bestimmungsgemäße Verwendung des Gerätes

INHALT

1 SICHERHEITSHINWEISE 28
1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise 28
1.2 Hinweise zum Aufstellen und Anschließen 32
1.3 Im Betrieb 32
2 GERÄTEBESCHREIBUNG 34
2.1 Abmessungen 35
3 VERWENDEN DES GERÄTS 36
3.1 Display und Bedienfeld 36
3.2 Bedienen des Kühlgeräts 36
3.2.1 Superfrostmodus 36
3.2.2 Energiesparmodus 36
3.2.3 Bildschirmschoner-Modus 37
3.2.4 Kühltemperatureinstellungen 37
3.2.5 Bereitschaftsmodus 38
3.2.6 Tür-offen-Alarmfunktion 38
3.3 Warnhinweise zur Temperatureinstellung 38
3.4 Zubehör 39
3.4.1 Eiswürfelschale ***(bei einigen Modellen)*** ***39***
3.4.2 Der Frischeregler ***(In einigen Modellen)*** ***39***
4 LEBENSMITTELLAGERUNG 39
4.1 Kühlteil 39
4.2 Gefrierteil 40
5 REINIGUNG UND WARTUNG 43
5.1 Abtauen 43
6 VERSAND UND UMSETZUNG 45
6.1 Transportieren und Umstellen 45
7 VOR DEM ANRUF BEIM KUNDENDIENST 46
8 ENERGIESPARTIPPS 48
9 TECHNISCHE DATEN 49
10 INFORMATIONEN FÜR PRÜFINSTITUTE 49
11 KUNDENDIENST 49

1 SICHERHEITSHINWEISE

1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

⚠ **WARNUNG:** Die Belüftungsöffnungen am Gerätegehäuse bzw. am Einbaugehäuse stets freihalten.

⚠ **WARNUNG:** Den Abtauvorgang nicht mit mechanischen oder anderen Mitteln beschleunigen, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden.

⚠ **WARNUNG:** Keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelfächern des Geräts verwenden, die nicht den Empfehlungen des Herstellers entsprechen.

⚠ **WARNUNG:** Den Kühlmittelkreislauf nicht beschädigen.

⚠ **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich beim Aufstellen des Gerätes, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

⚠ **WARNUNG:** Schließen Sie nicht mehrere tragbare Steckdosen oder Stromversorgungen hinten am Gerät an.

⚠ **WARNUNG:** Um Gefahren durch mögliche Instabilität des Geräts zu vermeiden, ist es entsprechend Anweisungen zu fixieren.

⚠ Bei Geräten mit dem Kühlmittel R600a (siehe Typenschild des Kühlgeräts) ist beim Transport und beim Aufstellen darauf zu achten, dass die

Kühlelemente nicht beschädigt werden. R600a ist ein umweltfreundliches, natürliches, jedoch explosives Gas. Wenn die Kühlelemente aufgrund von Beschädigungen undicht werden, das Gerät von offenem Feuer und Wärmequellen fernhalten und den Aufstellraum mehrere Minuten gut lüften.

- Beim Tragen und Aufstellen des Geräts den Kühlmittelkreislauf nicht beschädigen.
- Keine explosiven Gegenstände wie Spraydosen mit Treibgas im Gerät lagern.
- Das Gerät ist auf die Nutzung im Haushalt und in ähnlichen Umgebungen ausgelegt, z. B.:
  - Im Bereich von Personalküchen in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
  - In landwirtschaftlichen Betrieben, für Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen.
  - In Pensionen und vergleichbaren Umgebungen.
  - Im Catering und ähnlichen Anwendungen außerhalb des Bereichs Handel.
- Wenn der Kühlschrankstecker nicht für die Steckdose geeignet ist, muss er vom Hersteller, von einem Servicebeauftragten oder einer vergleichbar qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Netzanschlusskabel des Kühlschranks ist mit einem speziell geerdeten Stecker ausgestattet. Der Stecker ist an eine entsprechend geerdete Steckdose mit 16 Ampère anzuschließen. Wenn

keine solche Steckdose vorhanden ist, muss eine geeignete Steckdose von einem Elektrofachbetrieb installiert werden.

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Menschen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder ohne Erfahrung und besondere Kenntnisse verwendet werden, sofern sie unter Aufsicht sind oder in die sichere Nutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren kennen. Das Gerät darf nicht als Kinderspielgerät verwendet werden. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Gegenstände in Kühlschränken einlagern und herausnehmen. Kinder dürfen keine Reinigung oder einfache Wartung des Gerätes durchführen. Sehr junge Kinder (0 bis 3 Jahre) dürfen das Gerät nicht verwenden. Junge Kinder (3 bis 8 Jahre) dürfen das Gerät zur Gewährleistung einer sicheren Nutzung nur bei kontinuierlicher Beaufsichtigung verwenden. Ältere Kinder (8 bis 14 Jahre) und gefährdete Personen können das Gerät sicher verwenden, sofern sie angemessen beaufsichtigt und in der Benutzung des Gerätes unterwiesen wurden. Stark gefährdeten Personen dürfen das Gerät zur Gewährleistung der Sicherheit nur bei kontinuierlicher Beaufsichtigung verwenden.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Servicebeauftragten oder einer vergleichbar qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät ist nicht für die Nutzung in Höhen über 2000 m ausgelegt.

Bitte beachten Sie zur Vermeidung einer Lebensmittelkontamination die folgenden Hinweise:

- Durch längeres Öffnen der Tür kann die Temperatur in den Fächern des Gerätes deutlich ansteigen.
- Reinigen Sie Flächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, sowie erreichbare Ablaufsysteme regelmäßig.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Zwei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich zur Aufbewahrung von Tiefkühlkost, zur Aufbewahrung und Herstellung von Eiscreme und zur Herstellung von Eiswürfeln.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel.
- Falls das Kühlgerät lange Zeit nicht verwendet wird, sollten Sie es abschalten, abtauen, reinigen, abtrocknen und die Tür offen lassen, damit sich kein Schimmel im Gerät bildet.

1.2 Hinweise zum Aufstellen und Anschließen

Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie die Kühl-Gefrierkombination zum ersten Mal verwenden:

- Die Betriebsspannung für die Kühl-Gefrierkombination beträgt 220-240 V bei 50 Hz.
- Der Stecker muss nach dem Aufstellen und Anschließen zugänglich sein.
- Bei der ersten Inbetriebnahme kann die Kühl-Gefrierkombination ausdünsten. Das ist völlig normal und der Geruch lässt nach, sobald die Kühlung der Kühl-Gefrierkombination beginnt.
- Stellen Sie vor dem Anschließen der Kühl-Gefrierkombination sicher, dass die Werte der Netzstromversorgung mit den Daten auf dem Typenschild (Spannung und Anschlussleistung) übereinstimmen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Elektriker.
- Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose mit entsprechendem Erdungsanschluss. Wenn die Steckdose über keine Erdung verfügt oder der Stecker nicht passt, wenden Sie sich unbedingt an einen Elektriker.
- Das Gerät muss an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose mit Sicherung angeschlossen werden. Die Stromversorgung (AC) und Spannung am Betriebsstandort müssen mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen (das Typenschild befindet sich auf der Innenseite links im Gerät).
- Für Schäden, die auf fehlende Erdung zurückzuführen sind, wird keine Haftung übernommen.
- Die Kühl-Gefrierkombination keinem direkten Sonnenlicht aussetzen.
- Die Kühl-Gefrierkombination darf unter keinen Umständen im Freien betrieben oder Regen ausgesetzt werden.
- Der Abstand des Geräts zu Öfen, Gasherden und Feuerstellen muss mindestens 50 cm, zu Elektroöfen mindestens 5 cm betragen.
- Wenn die Kühl-Gefrierkombination neben einem Tiefkühlgerät steht, muss zwischen den beiden Geräten ein Abstand von mindestens 2 cm eingehalten werden, damit sich an der Außenseite keine Feuchtigkeit bildet.
- Die Kühl-Gefrierkombination nicht abdecken, da dadurch die Leistung des Geräts beeinträchtigt würde.
- Zur Oberseite des Geräts ist ein Abstand von mindestens 150 mm erforderlich. Keine Gegenstände auf dem Gerät abstellen.
- Keine schweren Gegenstände auf dem Gerät abstellen.
- Vor der Verwendung das Gerät sorgfältig reinigen (siehe „Reinigung und Wartung“).
- Vor der Verwendung der Kühl-Gefrierkombination alle Teile mit einer Lösung aus warmem Wasser und einem Teelöffel Natron abwischen. Anschließend mit klarem Wasser abspülen und trocknen. Nach dem Reinigen alle Teile wieder in die Kühl-Gefrierkombination einsetzen.
- Der Einbau in eine Küchenzeile wird in der Montageanleitung beschrieben. Das Gerät ist ausschließlich für den Einbau in Küchenzeilen vorgesehen.

1.3 Im Betrieb

- Die Kühl-Gefrierkombination nicht über ein Verlängerungskabel an das Stromnetz anschließen.
- Keine beschädigten, aufgerissenen oder alten Stecker verwenden.
- Das Kabel nicht ziehen, knicken oder anderweitig beschädigen.
- Verwenden Sie keine Steckeradapter.
- Das Gerät ist für die Nutzung durch Erwachsene ausgelegt. Es ist kein Spielzeug. Kinder nicht an die Tür hängen lassen.
- Das Netzkabel bzw. den Stecker nie mit nassen Händen anfassen. Dadurch kann ein Kurzschluss oder ein Stromschlag

verursacht werden.

- Keine Glasflaschen oder Dosen im Eisfach lagern; sie können platzen, wenn der Inhalt gefriert.
- Keine explosiven oder brennbaren Stoffe im Kühlschrank lagern. Getränke mit hohem Alkoholgehalt stehend im Kühlschrank lagern und darauf achten, dass der Deckel fest verschlossen ist.
- Eis beim Herausnehmen aus dem Eisfach nicht berühren. Eis kann Kälteverbrennungen und Schnitte verursachen.
- Gefriergut nicht mit nassen Händen anfassen. Speiseeis oder Eiswürfel nicht sofort nach dem Herausnehmen aus dem Eisfach essen.
- Aufgetaute Lebensmittel nicht wieder einfrieren. Das kann zu gesundheitlichen Problemen bis hin zu Lebensmittelvergiftungen führen.

Alte und nicht mehr funktionstüchtige Kühlschränke

- Wenn der alte Kühl- oder Gefrierschrank mit einem Schloss versehen ist, dieses vor dem Entsorgen des Geräts zerstören oder entfernen, da ansonsten die Gefahr besteht, dass sich Kinder versehentlich einschließen.
- Dämmmaterial und Kühlmittel alter Kühl- und Gefrierschränke enthalten FCKW. Beim Entsorgen deshalb sorgfältig vorgehen, um Umweltschäden zu vermeiden.

CE-Konformitätserklärung

Wir bestätigen, dass unsere Produkte die Anforderungen der anzuwendenden Europäischen Verordnungen, Richtlinien und Entscheidungen sowie der aufgeführten Nomen erfüllen.

Entsorgung von Altgeräten



Das Symbol auf dem Gerät bzw. auf der Verpackung weist darauf hin, dass es nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Das Gerät muss bei der entsprechenden Sammelstelle abgegeben werden, sodass elektrische und elektronische Teile der Weiterverwertung zugeführt werden können. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wertvollen Beitrag zum Schutz von Umwelt und Gesundheit. Ausführliche Informationen zum Entsorgen des Geräts erhalten Sie beim zuständigen Abfallwirtschaftsamt, beim Abfallentsorgungsunternehmen oder beim Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Verpackung und Umwelt

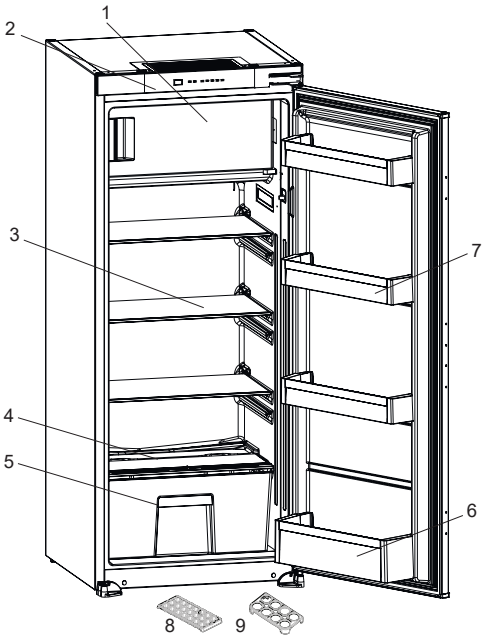


Verpackungsmaterialien schützen Ihr Gerät vor Schäden, die während des Transports auftreten können. Die Verpackungsmaterialien sind umweltfreundlich, da sie recycelt werden können. Der Einsatz recycelter Materialien reduziert den Verbrauch von Rohstoffen und verringert somit die Abfallproduktion.

Hinweise:

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät aufstellen und verwenden. Es wird keine Haftung für Schäden infolge von falscher Handhabung übernommen.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der Gebrauchsanleitung des Geräts und bewahren Sie die Anleitung an einem sicheren Ort auf, damit Sie bei evtl. auftretenden Problemen jederzeit Zugriff darauf haben.
- Das Gerät ist zur Nutzung im Haus ausgelegt und ausschließlich zur Lagerung bzw. Kühlung von Lebensmitteln vorgesehen. Es ist nicht für die gewerbliche oder öffentliche Nutzung konzipiert und nicht für die Lagerung anderer Stoffe als Lebensmittel vorgesehen. Bei Nichteinhaltung wird keine Haftung für eventuell daraus entstehende Verluste übernommen.

2 GERÄTEBESCHREIBUNG



Die Abbildung stellt eine Übersicht über die Zubehörteile des Geräts dar. Die Zubehörteile sind je nach Modell unterschiedlich.

1) Gefrierteiltür
2) Display und Bedienfeld
3) Kühlfachablage
4) Gemüsefachabdeckplatte
5) Gemüsefach
6) Flaschenablage
7) Türfächer
8) Eiswürfelschale
9) Eierhalter

** bei bestimmten Modellen*

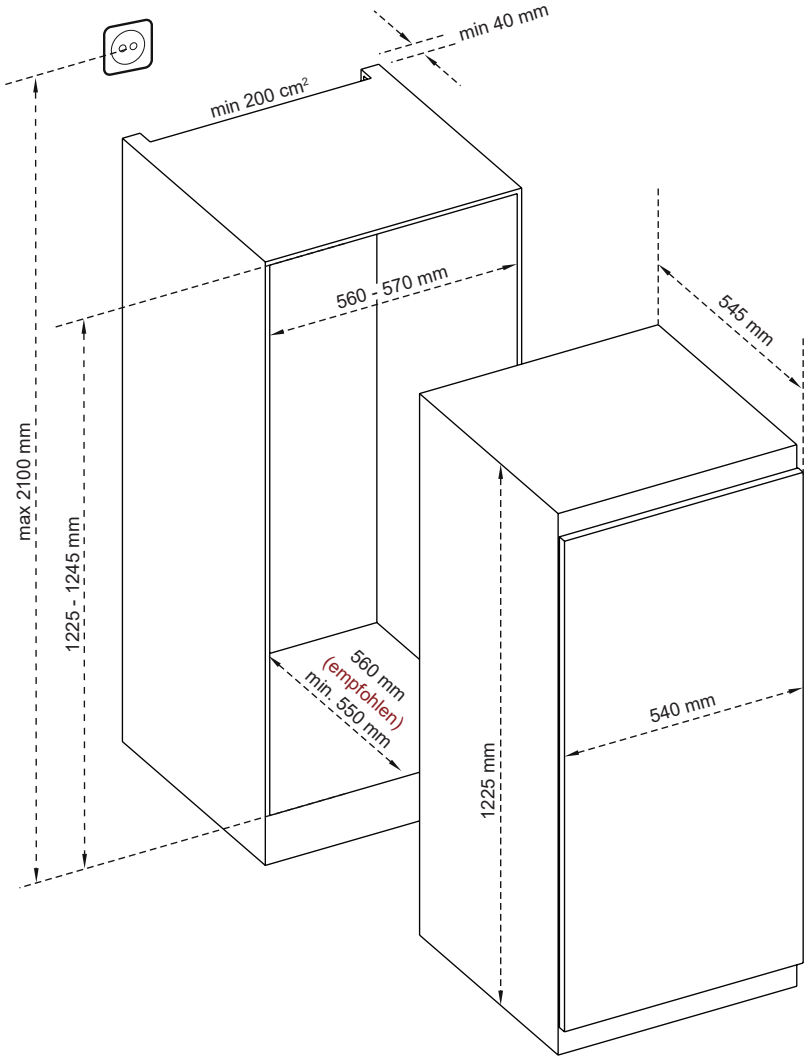
Allgemeine Hinweise:

Fach für frische Lebensmittel (Kühlteil): Die effektivste Energienutzung wird durch die Schubladenanordnung in der unteren Hälfte des Geräts gewährleistet sowie durch die gleichmäßige Verteilung der Regale. Die Anordnung der Türkästen wirkt sich nicht auf den Energieverbrauch aus.

Tiefkühlfach (Gefrierteil): Die effektivste Energienutzung wird durch die lagermäßige Einteilung der Schubladen - und Kastenanordnung erreicht.

2.1 Abmessungen

* 1225 - 1233 für Metallabdeckung



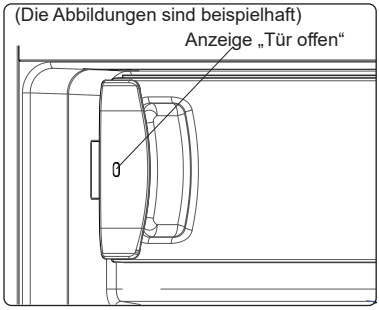
3 VERWENDEN DES GERÄTS

Anzeige „Tür offen“

Die Anzeige „Tür offen“ am Türgriff gibt an, ob die Tür richtig geschlossen wurde oder noch offen steht.

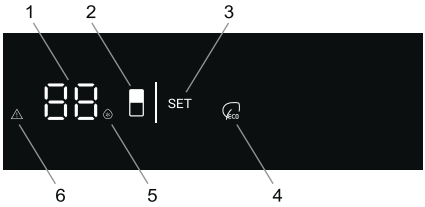
Rot bedeutet, die Tür ist noch offen.

Weiß bedeutet, die Tür ist richtig geschlossen.



Die Tür des Gefriergeräts ist stets geschlossen zu halten. Anderenfalls kann das Gefriergut auftauen. Zudem kann sich im Gefrierteil Reif und Eis bilden, was zu unnötig hohem Energieverbrauch führt.

3.1 Display und Bedienfeld



Verwenden des Bedienfelds

1. Kühltemperatur-Einstellung
2. Ermöglicht die Änderung der Kühleinstellung und bei Bedarf die Aktivierung des Superkühlmodus. Das Kühlteil kann auf 8 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 2 °C oder Superkühl eingestellt werden.
3. Sie ermöglicht es, den Sparmodus zu aktivieren, wenn dies gewünscht wird.
4. Energiesparmodus-Anzeige
5. Anzeige Superfrostmodus
6. Alarmanzeige

3.2 Bedienen des Kühlgeräts

Beleuchtung (falls vorhanden)

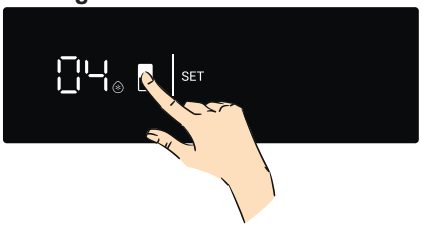
Beim erstmaligen Anschließen des Produkts kann sich die Innenbeleuchtung aufgrund von Betriebstests mit einer Verspätung von 1 Minute einschalten.

3.2.1 Superfrostmodus

Zweck

- Zum Einfrieren großer Mengen Lebensmittel, die nicht in die Schnellgefrierablage passen.
- Zum Einfrieren zubereiteter Lebensmittel.
- Zum schnellen Einfrieren frischer Lebensmittel zur Wahrung ihrer Frische.

Anleitung



Drücken Sie die Einstelltaste für das Gefriergerät (Nr. 5 auf dem Diagramm des Bedienfelds), bis das Symbol für das Supergefrieren (Nr. 2 auf dem Diagramm des Bedienfelds) auf dem Bildschirm angezeigt wird. Es wird ein doppelter Signalton ausgegeben. Der Modus wird eingestellt.

In diesem Modus:

Der Energiesparmodus können nicht ausgewählt werden.

Der Superfrostmodus kann auf dieselbe Weise beendet werden, wie er ausgewählt wurde.

HINWEIS: Nach 24 Stunden wird wieder der normale Einstellwert erreicht.

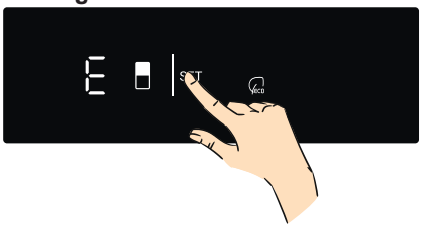
3.2.2 Energiesparmodus

Zweck

Energiesparen. Bei seltenerer Nutzung (Türöffnung) oder Abwesenheit, bspw. im Urlaub, kann das Energiesparprogramm eine optimale Temperatur bieten und

gleichzeitig Energie sparen.

Anleitung



- Drücken Sie die Taste "SET" (Nr. 3 auf dem Bedienfelddiagramm), bis das Eco-Symbol erscheint.
- Wenn innerhalb 1 Sekunde keine Taste gedrückt wird. Der Modus wird eingestellt. Das Eco-Symbol (#4) blinkt 3 Mal. Wenn der Modus eingestellt ist, ertönt der Signalton zweimal.
- Die Temperatursegmente des Gefrierschranks (#1) zeigen "E" an.
- Das Energiesparsymbol und „E“ leuchtet, bis der Modus beendet ist.

In diesem Modus:

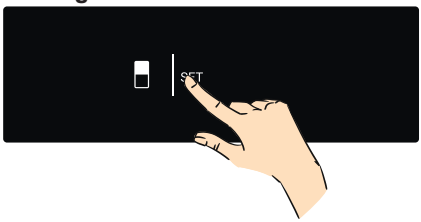
- Das Kühlteil kann eingestellt werden. Wenn der Energiesparmodus beendet wird, bleiben die ausgewählten Einstellungen bestehen.
- Das Superkühlmodus können ausgewählt werden. Der Energiesparmodus wird automatisch beendet und der ausgewählte Modus aktiviert.
- Zum Beenden brauchen Sie lediglich die Modustaste zu drücken.

3.2.3 Bildschirmschoner-Modus

Zweck

Dieser Modus spart Energie, indem die gesamte Bedienfeldbeleuchtung bei inaktivem Bedienfeld abgeschaltet wird.

Anleitung



- Der Anzeigeschoner-Modus wird nach 30 Sekunden automatisch aktiviert.
- Wenn Sie eine jegliche Taste betätigen, während die Beleuchtung des Anzeigefelds aus ist, erscheint die aktuelle Geräteeinstellung wieder am Display, so dass Sie nun beliebige Änderungen vornehmen können.
- Wenn Sie dann 30 Sekunden lang keine andere Taste drücken, werden die Lichter am Anzeigefeld ausgeschaltet.

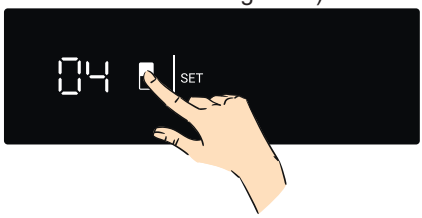
So deaktivieren Sie den Bildschirmschoner-Modus

- Um den Bildschirmspeichermodus zu beenden, müssen Sie zunächst eine beliebige Taste drücken, um die Tasten zu aktivieren, und dann die Modustaste (Nr. 3 auf dem Bedienfelddiagramm) 3 Sekunden lang gedrückt halten.
- Zum Aktivieren des Energiesparmodus müssen Sie die Modustaste gleichzeitig 3 Sekunden gedrückt halten.
- Um den Bildschirmspeichermodus wieder zu aktivieren, halten Sie die Modustaste (#3 auf dem Bedienfelddiagramm) 3 Sekunden lang gedrückt.

3.2.4 Kühltemperatureinstellungen

Zu Beginn ist an der Kühlstufenanzeige eine Temperatur von +4 °C eingestellt.

- Drücken Sie einmal die Kühlertaste (#2 auf dem Bedienfelddiagramm).



- Wenn Sie diese Taste zum ersten Mal drücken, erscheint der letzte Wert in der Anzeige für die Kühlereinstellung (#1).
- Immer, wenn Sie diese Taste (#2 auf dem Bedienfelddiagramm) drücken, wird eine niedrigere Temperatur eingestellt. (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C, und Superkühl)

- Wenn Sie die Taste für die Einstellung des Kühlers drücken, bis das Symbol für Superkühlung (#5) erscheint, und wenn Sie innerhalb von 1 Sekunde keine Taste drücken, blinkt Superkühlung.
- Wenn Sie die Taste (#2 auf dem Diagramm des Bedienfelds) weiter drücken, startet er wieder bei +8 °C.
- Der hier vor Aktivieren der Superkühlmodus oder Energiesparfunktion eingestellte Temperaturwert wird wieder aufgerufen, wenn diese Modi abgeschlossen oder abgeschaltet werden. Das Gerät wird mit diesem Temperaturwert weiter betrieben.

Empfohlene Temperaturwerte für den Kühlschrank

Einstellung bei	Innentemperatur (°C)
Bei Kühlung des Kühlbereichs bei minimaler Beladung	8
Bei normalem Betrieb	4, 5, 6
Bei Kühlung des Kühlbereichs bei maximaler Beladung	2

3.2.5 Bereitschaftsmodus

Anwendungsbereiche

In diesem Modus sparen Sie Energie, wenn Sie länger nicht da sind.

Verwendung

*Wählen Sie die Einstellung „8“.

*Drücken Sie die Taste Modus und Kühlschrank 5 Sekunden lang.

*Auf dem Display wird „St bY“ angezeigt.

In diesem Modus:

Im Bereitschaftsmodus werden alle Komponenten deaktiviert.

Wenn Sie die Display-Taste drücken, wird „St bY“ angezeigt, um zu signalisieren, dass der Standby-Modus aktiv ist.

Zum Beenden: Drücken Sie die Taste Modus und Kühlschrank 5 Sekunden lang.

Nach Deaktivieren des Modus kann ein Fehlercode auf dem Display aufleuchten, da das Gerät zu diesem Zeitpunkt möglicherweise nicht ausreichend kalt ist. Der Fehlercode erlischt, wenn das Gerät wieder die normale Temperatur erreicht.

3.2.6 Tür-offen-Alarmfunktion

Wenn die Tür des Kühl- oder Gefrierteils länger als 2 Minuten geöffnet ist, gibt das Gerät einen Signalton aus.

3.3 Warnhinweise zur Temperatureinstellung

- Trennen Sie bei einem Stromausfall das Gerät vom Netz, um eine Beschädigung des Kompressors zu vermeiden. Es wird nicht empfohlen, Ihren Kühlschrank in Umgebungen zu betreiben, die außerhalb der angegebenen Temperaturbereiche liegen. So vermeiden Sie Schäden an den Gerätekomponenten.
- Die Einstellung der Temperatur sollte sich nach der Häufigkeit des Türöffnens, der Menge des Kühlguts im Gerät und der Umgebungstemperatur am Aufstellort des Kühlgeräts richten.
- Nach dem ersten Einschalten benötigt das Gerät 24 Stunden, um die Betriebstemperatur zu erreichen. Öffnen Sie während dieser Zeit nicht die Tür und füllen Sie das Gerät nicht mit großen Mengen an Lebensmitteln.
- Eine Verzögerungsfunktion von 5 Minuten verhindert Schäden am Kompressor des Kühlgeräts, wenn das Gerät an das Netz angeschlossen bzw. vom Netz getrennt wird oder die Stromversorgung ausfällt. Nach 5 Minuten nimmt das Kühlgerät den Normalbetrieb auf.

Klimaklasse und -definition:

T (tropisch): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 bis 43 °C vorgesehen.

ST (subtropisch): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 bis 38 °C vorgesehen.

N (temperiert): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 bis 32 °C vorgesehen.

SN (ausgedehnt temperiert): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei

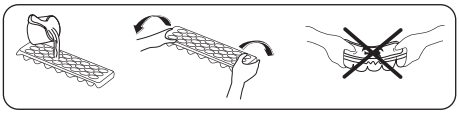
Umgebungstemperaturen von 10 bis 32 °C vorgesehen.

3.4 Zubehör

Die Darstellungen und Beschreibungen im Abschnitt über Zubehör können je nach Modell von Ihrem Gerät abweichen.

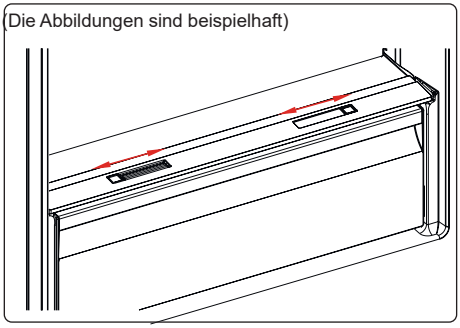
3.4.1 Eiswürfelschale*(bei einigen Modellen)*

- Füllen Sie die Eiswürfelschale mit Wasser und legen Sie sie in das Gefrierteil.
- Wenn das Wasser vollständig gefroren ist, können Sie die Schale wie in der Abbildung gezeigt umdrehen, um die Eiswürfel zu entnehmen.



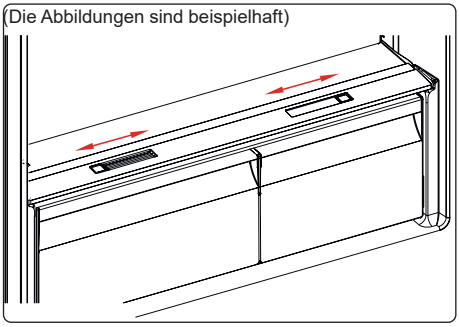
3.4.2 Der Frischeregler *(In einigen Modellen)*

(Die Abbildungen sind beispielhaft)



oder

(Die Abbildungen sind beispielhaft)



Bei vollem Gemüsefach sollte der Frischeregler vorne am Gemüsefach geöffnet werden. So kann die Luft und die Feuchtigkeit im Gemüsefach reguliert werden, um die Haltbarkeit der Lebensmittel im Fach zu verlängern.

Wenn sich Kondenswasser am Glasablagefach bildet, muss der Frischeregler hinter dem Fach geöffnet werden.

4 LEBENSMITTELLAGERUNG

4.1 Kühlteil

- Bewahren Sie Flüssigkeiten stets in verschlossenen Behältern im Kühlschrank auf, um Feuchtigkeit und die daraus entstehende Bildung von Reif zu vermeiden. Reif konzentriert sich an den kühlsten Stellen, an denen die Flüssigkeit verdunstet, und im Lauf der Zeit muss das Gerät immer häufiger abgetaut werden.
- Gekochte Speisen müssen abgedeckt bleiben, wenn sie im Kühlschrank aufbewahrt werden. Stellen Sie keine warmen Speisen in den Kühlschrank, sondern erst, wenn sie abgekühlt sind, da sonst die Temperatur/Luftfeuchtigkeit im Kühlschrank ansteigt und die Effizienz des Kühlschranks sinkt.
- Achten Sie darauf, dass das Kühlgut nicht die Geräterückwand berührt, da sich Reif bildet und die Verpackung an der Rückwand haften bleibt. Öffnen Sie die Kühlschranktür nicht zu häufig.
- Es empfiehlt sich, Fleisch und rohen Fisch locker einzuschlagen und auf dem Glasfachboden direkt über der Gemüsebox zu lagern.
- Hier bieten sich aufgrund der kühleren Luft die besten Lagerbedingungen dafür.
- Obst und Gemüse sollte getrennt gelagert werden, damit ethylenempfindliche Gemüsesorten (grüne Blätter, Brokkoli, Karotten usw.) nicht durch ethylenausscheidendes Obst (Bananen, Pfirsiche, Aprikosen, Feigen usw.) angegriffen werden.
- Legen Sie kein feuchtes Gemüse in den Kühlschrank.

- Die Lagerdauer für Lebensmittel hängt zum einen von der Anfangsqualität des Produkts ab. Zum anderen ist aber auch eine ununterbrochene Kühlkette vor der Einlagerung im Kühlschrank ein wichtiges Kriterium.
- Das aus dem Fleisch austretende Wasser kann andere Produkte im Kühlschrank verderben. Verpacken Sie Fleischprodukte deshalb immer gut und wischen Sie ausgetretene Flüssigkeiten auf den Fachböden ab.
- Legen Sie keine Lebensmittel vor den Luftkanälen ab.
- Verbrauchen Sie abgepackte Lebensmittel vor dem empfohlenen Mindesthaltbarkeitsdatum.

Bitte passen Sie auf, dass die Lebensmittel nicht den Sensor berühren, der sich im Kühlschrankabteil befindet. Die Lebensmittel dürfen den Sensor nicht berühren, damit die optimale Aufbewahrungstemperatur im Kühlabteil erhalten bleibt.

- Für den normalen Betrieb reicht eine Temperatureinstellung Ihres Kühlschranks auf +4 °C aus.
- Das Kühlfach sollte eine Temperatur im Bereich von 0 - 8 °C haben, frische Lebensmittel unter 0 °C vereisen und verfaulen und über 8 °C erhöht sich die Keimbelastung und der Fäulnisprozess.
- Legen Sie keine heißen Lebensmittel in den Kühlschrank, sondern lassen Sie diese erst außerhalb abkühlen. Heiße Nahrungsmittel führen zu einer Erhöhung des Kühlgrades Ihres Kühlschranks und verursachen Lebensmittelvergiftungen sowie unnötige Lebensmittelverderbnis.
- Fleisch, Fisch usw. sollten in dem für diese Lebensmittel geeigneten Kühlfach aufbewahrt werden und das Gemüsefach ist für Gemüse vorgesehen. (falls vorhanden)
- Um Geruchsvermischung zu vermeiden, werden Fleischprodukte, Früchte und Gemüse nicht zusammen gelagert.
- Lebensmittel sollten in geschlossenen Behältern in den Kühlschrank gestellt oder abgedeckt werden, um Feuchtigkeit und Gerüche zu vermeiden.

In der folgenden Tabelle sind die wichtigsten Lebensmittelgruppen und die jeweils beste Aufbewahrungsart und -dauer im Kühlteil aufgeführt.

Lebensmittel	Maximale Lagerdauer	Lagerart und -ort
Obst und Gemüse	1 Woche	Gemüsebox
Fleisch und Fisch	2 - 3 Tage	In Kunststofffolie oder -beutel oder im Fleischbehälter auf dem Glasfachboden lagern
Käse	3 - 4 Tage	Im dafür vorgesehenen Türfach
Butter und Margarine	1 Woche	Im dafür vorgesehenen Türfach
Flaschenprodukte, z. B. Milch und Joghurt	Bis zum vom Hersteller angegebenen Ablaufdatum	Im dafür vorgesehenen Türfach
Eier	1 Monat	Im dafür vorgesehenen Eierfach
Gekochte Lebensmittel	2 Tage	Alle Ablagefächer

HINWEIS:

Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch sollten nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden.

4.2 Gefrierteil

- Im Gefrierteil werden gefrorene Lebensmittel aufbewahrt, frische Lebensmittel eingefroren und Eiswürfel erzeugt.
- Lebensmittel in flüssiger Form sollten in Plastikbechern und andere Lebensmittel in Plastikfolien oder -beuteln eingefroren werden. Zum Einfrieren frischer Lebensmittel; wickeln und versiegeln Sie frische Lebensmittel richtig, d.h. die Verpackung sollte luftdicht sein und nicht auslaufen. Spezielle Gefrierbeutel, Alufolie, Polyäthylenbeutel und

Kunststoffbehälter sind dazu am besten geeignet.

- Lagern Sie frische Lebensmittel nicht neben gefrorenen Lebensmitteln ein, da diese sonst angetaut werden können.
- Frieren Sie frische Lebensmittel portionsweise ein.
- Brauchen Sie angetautes Gefriergut innerhalb kurzer Zeit nach dem Auftauen auf.
- Halten Sie sich beim Lagern von Tiefkühlkost stets an die Anweisungen des Herstellers auf der Lebensmittelverpackung. Wenn keine Angaben zur Lagerdauer verfügbar sind, bewahren Sie Lebensmittel maximal 3 Monate ab Kaufdatum im Gefrierteil auf.
- Achten Sie beim Kauf von Tiefkühlprodukten darauf, dass sie sachgemäß gelagert wurden und die Verpackung nicht beschädigt ist.
- Tiefkühlprodukte müssen in geeigneten Behältnissen transportiert und sobald wie möglich in den Gefrierschrank gebracht werden.
- Kaufen Sie keine Tiefkühlprodukte, deren Packung feucht oder aufgequollen ist. Dies können Anzeichen für Lagerung bei falschen Temperaturen und für verdorbenen Inhalt sein.
- Die Haltbarkeit gefrorener Lebensmittel hängt von der Raumtemperatur, den Thermostateinstellungen, der Häufigkeit des Türöffnens, der Art der Lebensmittel und der Dauer des Transports vom Laden zu Ihnen nach Hause ab. Befolgen Sie immer die auf der Verpackung angegebenen Anweisungen; überschreiten Sie die Aufbewahrungsdauer nicht.
- Dies kann die Luftzirkulation beeinträchtigen. Vermeiden Sie dies, indem Sie zunächst das Kabel ziehen und warten, bis das Eis getaut ist. Nach Abtauen dieses Eises sollten Sie den Tiefkühlbereich reinigen. Reinigen Sie den Gefrierschrank, wenn er vollständig abgetaut ist.
- Die auf den Produkten angegebenen Volumenangaben beziehen sich immer auf die Lebensmittel ohne Verpackung.
- Bitte frieren Sie einmal gefrorene Lebensmittel nach dem Auftauen nicht wieder ein. Es kann gesundheitsschädlich sein, da möglicherweise giftige Stoffwechselprodukte entstehen können.

HINWEIS: Wenn Sie direkt nach dem Schließen der Gefrierteiltür versuchen, sie wieder zu öffnen, werden Sie feststellen, dass sie sich nur sehr schwer öffnen lässt. Das ist völlig normal. Sobald der Unterdruck ausgeglichen ist, lässt sie sich ganz normal öffnen.

In der folgenden Tabelle sind die wichtigsten Lebensmittelgruppen und die jeweils beste Aufbewahrungsart und -dauer im Gefrierteil aufgeführt.

Fleisch und Fisch	Vorbereitung	Maximale Lagerdauer (Monate)
Steak	In Folie wickeln	6 - 8
Lammfleisch	In Folie wickeln	6 - 8
Kalbsbraten	In Folie wickeln	6 - 8
Kalbsgulasch	In kleinen Stücken	6 - 8
Lammgulasch	In Stücken	4 - 8
Hackfleisch	Verpackt ohne Gewürze	1 - 3
Innereien (Stücke)	In Stücken	1 - 3
Mortadella/Salami	Verpackt, auch wenn sie eine Haut hat	
Hühnchen und Pute	In Folie wickeln	4 - 6
Gans und Ente	In Folie wickeln	4 - 6
Hirsch, Hase, Wildschwein	In Portionen von 2,5 kg oder filetiert	6 - 8
Süßwasserfisch (Lachs, Karpfen, Wels)	Nach dem Schuppen und Ausnehmen, den Fisch waschen und trocknen.Ggf. Schwanz und Kopf entfernen.	2
Fettarmer Fisch (Barsch, Steinbutt, Flunder)		4
Fetter Fisch (Thunfisch, Makrele, Blaubarsch, Anchovis)		2 - 4
Meeresfrüchte	Geputzt im Beutel	4 - 6
Kaviar	In der Verpackung oder in einem Aluminium-/ Kunststoffbehälter	2 - 3
Schnecken	In Salzwasser oder in einem Aluminium-/ Kunststoffbehälter	3

HINWEIS: Gefrorenes Fleisch sollte nach dem Auftauen wie frisches Fleisch gegart werden. Wenn das Fleisch nach dem Auftauen nicht gegart ist, darf es nicht wieder eingefroren werden.

Obst und Gemüse	Vorbereitung	Maximale Lagerdauer (Monate)
Buschbohnen, Bohnen	Waschen, in Stücke schneiden und blanchieren	10 - 13
Dicke Bohnen	Enthülsen, waschen und blanchieren	12
Kohl	Putzen und blanchieren	6 - 8
Karotten	Putzen, in Scheiben schneiden und blanchieren	12
Paprika	Entstielen, in zwei Teile schneiden, Kerngehäuse herauslösen und blanchieren	8 - 10
Spinat	Waschen und blanchieren	6 - 9
Blumenkohl	Blätter entfernen, Herz in Stücke schneiden und eine Weile in Wasser mit etwas Zitronensaft legen	10 - 12
Aubergine	Nach dem Waschen in 2 cm große Stücke schneiden	10 - 12
Mais	Putzen und mit Strunk verpacken oder als Zuckermais	12
Äpfel und Birnen	Schälen und in Scheiben schneiden	8 - 10
Aprikosen und Pfirsiche	In zwei Teile schneiden und Kern entfernen	4 - 6

Obst und Gemüse	Vorbereitung	Maximale Lagerdauer (Monate)
Erdbeeren und Brombeeren	Waschen und entstielen	8 - 12
Gekochte Früchte	10 % Zucker in den Behälter zugeben	12
Pflaumen, Kirschen, Sauerkirschen	Waschen und entstielen	8 - 12

	Maximale Lagerdauer (Monate)	Auftauzeit bei Raumtemperatur (Stunden)	Auftauzeit im Ofen (Minuten)
Brot	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Plätzchen	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Gebäck	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Kuchen	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Filoteig	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

Milchprodukte	Vorbereitung	Maximale Lagerdauer (Monate)	Lagerbedingungen
(Homogenisierte) Milch im Tetrapack	In der eigenen Verpackung	2 - 3	Reine Milch – in der eigenen Verpackung
Käse – außer Quark	In Scheiben	6 - 8	Originalverpackung für kurzfristiges Einfrieren. In Folie gewickelt für längere Lagerzeiten.
Butter, Margarine	In der eigenen Verpackung	6	

5 REINIGUNG UND WARTUNG

⚠ Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Netz.

⚠ Schütten Sie kein Wasser über das Gerät.

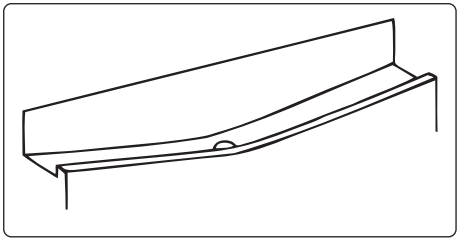
⚠ Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden Mittel, Reinigungsmittel oder Seifen. Spülen Sie das Gerät nach dem Reinigen sorgfältig mit klarem Wasser. Stecken Sie nach dem Reinigen den Gerätestecker mit trockenen Händen wieder in die Netzsteckdose.

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Lampengehäuse und andere elektrische Komponenten gelangt.
- Das Gerät muss regelmäßig mit einer Lösung aus Natron und lauwarmem Wasser gereinigt werden.
- Reinigen Sie das Zubehör separat von Hand mit Wasser und Seife. Waschen Sie das Zubehör nicht im Geschirrspüler.
- Reinigen Sie den Verflüssiger mindestens zweimal jährlich mit einer Bürste. So sparen Sie Energie und steigern die Leistung des Geräts.

⚠ Zum Reinigen das Gerät stets vom Stromnetz trennen.

5.1 Abtauen

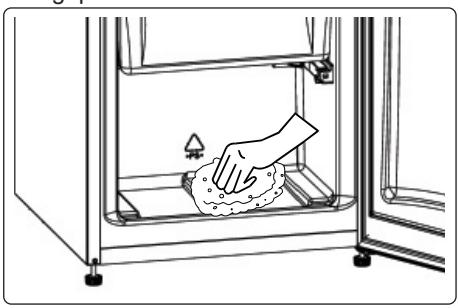
Abtauen des Kühlteils



- Das Kühlteil wird im laufenden Betrieb automatisch abgetaut. Das Wasser wird in der Tauwasserschale aufgefangen und verdunstet automatisch.
- Die Tauwasserschale und die Öffnung in der Ablaufrinne müssen regelmäßig mithilfe eines Rohrreinigers gereinigt werden, um zu verhindern, dass sich Wasser auf dem Kühlgeräteboden sammelt, anstatt abzufließen.
- Sie können die Abflussöffnung auch reinigen, indem Sie ein Glas Wasser hinuntergießen.

Ablauf des Abtauprozesses

- Je nachdem, wie lange die Tür geöffnet wird und wie viel Feuchtigkeit eindringt, bildet sich im Innern des Gefrierteils Reif. Achten Sie darauf, dass die Reif- und Eisbildung keinesfalls die Dichtung der Tür beeinträchtigt. Anderenfalls kann Luft ins Geräteinnere gelangen und dazu führen, dass der Kompressor dauerhaft läuft. Dünne Reifschichten sind sehr weich und können mit einer Bürste oder einem Eisschaber entfernt werden. Verwenden Sie keine metallenen oder andere scharfkantigen Schaber, mechanische Geräte oder andere Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen. Entfernen Sie das abgeschabte Eis vom Geräteboden. Zum Entfernen der dünnen Reifschicht brauchen Sie das Gerät nicht abzuschalten.
- Um dicke Eisablagerungen zu entfernen, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, lagern Sie das Gefriergut in Kartons um und schlagen sie es in dicke Tücher oder Zeitungspapier ein, damit es kühl bleibt. Im Idealfall sollten Sie das Gefrierteil abtauen, wenn es fast leer ist. Das Abtauen sollte zügig durchgeführt werden, damit das Gefriergut nicht unnötig warm wird.
- Verwenden Sie keine metallenen oder andere scharfkantigen Schaber, mechanische Geräte oder andere Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen. Wenn die gefrorenen Lebensmittel beim Abtauen warm werden, verringert sich ihre Haltbarkeit. Bewahren Sie Gefriergut für die Dauer des Abtauens gut eingepackt an einem kühlen Platz auf.

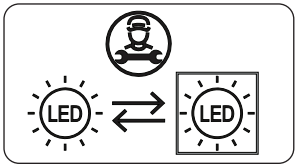


- Trocknen Sie das Innere des Geräts mit einem Schwamm oder einem sauberen Tuch.
- Um das Abtauen zu beschleunigen, können Sie Schüsseln mit warmem Wasser in das Gefrierteil stellen.
- Kontrollieren Sie das Gefriergut beim Einräumen in das Gefrierteil. Wenn Packungen angetaut sind, müssen die Lebensmittel innerhalb von 24 Stunden aufgebraucht oder gekocht und wieder eingefroren werden.
- Reinigen Sie das Geräteinnere nach dem Abtauen mit warmem Wasser und etwas Natron und trocknen Sie es gut ab. Waschen Sie die ausbaubaren Teile ebenso und bauen Sie sie wieder ein. Schließen Sie das Gerät wieder an das Stromnetz an und lassen Sie es 2 bis 3 Stunden auf der Einstellung MAX stehen, bevor Sie die Lebensmittel wieder in den Gefrierschrank legen.

LED-Beleuchtung auswechseln

Zum Austausch der LEDs wenden Sie sich bitte an die zuständige autorisierte Kundendienststelle.

HINWEIS: Die Anzahl und Position der LED-Streifen kann sich je nach Modell ändern.



Wenn das Produkt mit einer LED-Lampe ausgestattet ist

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.

Wenn das Produkt mit LED-Streifen oder LED-Karte(n) ausgestattet ist

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.

6 VERSAND UND UMSETZUNG

6.1 Transportieren und Umstellen

- Die Originalverpackung und das Schaumstofffüllmaterial können für eventuelle spätere Transporte aufbewahrt werden (optional).
- Sichern Sie das Gerät mit einer stabilen Verpackung, Bändern oder starken Schnüren und halten Sie sich an die Transportanweisungen auf der Verpackung.
- Entfernen Sie alle beweglichen Teile oder fixieren Sie sie mit Bändern gegen Stöße, wenn Sie das Gerät umpositionieren oder transportieren.

⚠ Transportieren Sie das Gerät immer aufrecht.

7 VOR DEM ANRUF BEIM KUNDENDIENST

Fehler

Das Gerät gibt Warnungen aus, wenn die Temperatur im Kühlteil nicht dem erforderlichen Niveau entspricht oder wenn ein Problem am Gerät vorliegt. An der Kühlstufenanzeige werden Warncodes eingeblendet.

FEHLERTYP	BEDEUTUNG	URSACHE	BEHEBUNG
E01	Sensorwarnung		Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.
E02	Sensorwarnung		Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.
E03	Sensorwarnung		Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.
E06	Sensorwarnung		Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.
E07	Sensorwarnung		Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.
E08	Warnung „Niedrige Spannung“	Wird angezeigt, wenn die Spannung unter 170 V liegt.	- Dies ist kein Gerätefehler. Dieser Fehler hilft dabei, Schäden am Kompressor zu verhindern. - Die Warnung verschwindet, sobald die Spannung wieder das erforderliche Niveau erreicht. Falls diese Warnung weiterhin auftritt, Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.
E10	Kühlteil ist nicht ausreichend kühl	**Tritt mit hoher Wahrscheinlichkeit auf, nachdem:** - Längere Zeit der Strom ausgefallen ist. - Heiße Lebensmittel in den Kühlbereich gegeben wurden.	1. Stellen Sie die Kühltemperatur auf einen geringeren Wert ein oder aktivieren Sie die Schnellkühlfunktion. Dies sollte den Fehlercode beseitigen, sobald die erforderliche Temperatur erreicht ist. Halten Sie die Türen geschlossen, damit die richtige Temperatur schneller erreicht wird. 2. Leeren Sie den Bereich vor den Luftkanalöffnungen und platzieren Sie keine Lebensmittel in die Nähe des Sensors. Falls diese Warnung weiterhin auftritt, Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.

FEHLERTYP	BEDEUTUNG	URSACHE	BEHEBUNG
E11	Kühlteil zu kalt	Verschiedenes	1. Prüfen Sie, ob der Schnellkühlmodus aktiviert ist. 2. Reduzieren Sie die Kühlbereichstemperatur. 3. Prüfen Sie, ob die Belüftungsöffnungen blockiert sind. Falls diese Warnung weiterhin auftritt, Rufen Sie so bald wie möglich den Kundendienst zu Hilfe.

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem **Gerät** haben, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

Ihr Gerät ist nicht in Betrieb

Überprüfen Sie, ob...

- Strom fließt
- Netzanschluss besteht
- Ist die Temperatur-Einstellung auf der richtigen Ebene?
- Die Steckdose ist defekt. Stecken Sie zum Prüfen der Steckdose ein anderes funktionstüchtiges Gerät ein.

Die Kühlleistung des Geräts ist schlecht

Überprüfen Sie, ob...

- das Gerät überladen ist
- Die Türen richtig geschlossen sind
- der Verflüssiger verstaubt ist
- genügend Freiraum zwischen Wand und Rückseite bzw. Seite besteht

Das Gerät ist laut

Normale Geräusche

Krachen (brechendes Eis)

- beim automatischen Abtauen
- wenn das Gerät kühler oder wärmer wird (aufgrund der Ausdehnung des Materials)

Kurzes Knackgeräusch tritt auf: Wenn der Thermostat den Kompressor ein-/ausschaltet.

Motorgeräusch: Zeigen an, dass der Kompressor normal arbeitet. Der Kompressor kann beim Anlaufen kurzfristig stärkere Geräusche machen.

Es entstehen Blasengeräusche und Spritzer: Durch den Fluss des Kältemittels in den Röhren des Systems verursacht.

Es treten Fließgeräusche des Wassers auf: Durch das zum Verdunstungsbehälter fließende Wasser. Dieses Geräusch ist beim Abtauen völlig normal.

Es treten Luftblasgeräusche auf: Bei einigen Modellen während des normalen Betriebs des Systems aufgrund der Luftzirkulation.

Die Kanten desGeräts, die mit der Türfuge in Berührung kommen, sind warm

Besonders im Sommer (heißes Wetter)), die Oberflächen, die die Scharniere berühren, können sich während des Betriebs des Kompressors erwärmen.

Im Inneren des Geräts hat sich Feuchtigkeit angesammelt.

Überprüfen Sie, ob...

- alle Lebensmittel gut verpackt sind. Die Behälter müssen trocken sein, bevor sie in das **Gerät** gestellt werden.
- Die **Geräte**tür wird häufig geöffnet. Die Feuchtigkeit des Raums dringt in das **Gerät** ein, wenn die Türen geöffnet werden. Die Feuchtigkeit nimmt schneller zu, je häufiger die Türen geöffnet werden, vor allem bei hoher Luftfeuchtigkeit im Raum.

Wenn die Türen nicht richtig geöffnet und geschlossen werden;
Überprüfen Sie, ob...

- Lebensmittel oder Verpackungen verhindern das Schließen der Tür
- die Türdichtungen beschädigt oder verdreht sind
- Ihr **Gerät** steht auf einer ebenen Fläche.

Der Kompressor des Kühlgeräts kann unter bestimmten Bedingungen, z. B. nach dem ersten Anschließen, bei starken Temperaturänderungen in der Umgebung oder bei veränderter Nutzung, lauter laufen als normal und es können sich auch andere leichte Kühlgeräusche ergeben. Das ist normal; wenn das Kühlgerät die erwünschte Temperatur erreicht hat, verringern sich diese Geräusche wieder.

Empfehlungen

- Wenn Sie das Gerät ausschalten oder vom Netz nehmen, warten Sie vor dem erneuten Einschalten bzw. Einstecken mindestens 5 Minuten ab, da anderenfalls der Kompressor beschädigt werden kann.
- Wenn Sie Ihr Gerät längere Zeit nicht benutzen (z. B. in den Sommerferien), ziehen Sie den Netzstecker. Reinigen Sie Ihr Gerät entsprechend dem Kapitel Reinigung und lassen Sie die Tür offen, um Feuchtigkeit und Geruch zu vermeiden.
- Das Gerät ist nur zur Nutzung im Haushalt ausgelegt. Es ist nicht für gewerbliche oder öffentliche Zwecke ausgelegt.
- Wenn Sie das Gerät zu anderen als den genannten Zwecken verwenden, übernehmen weder Hersteller noch Händler Verantwortung für eventuelle Reparaturen oder Störungen während der Garantiezeit. Sollten Sie einen Service benötigen, halten Sie bitte die Seriennummer Ihres Gerätes bereit. Die Seriennummer befindet sich auf dem Typenschild. Dieses finden Sie im Kühlbereich auf der linken unteren Seite.

8 ENERGIESPARTIPPS

1. Stellen Sie das Gerät in einem kühlen, gut belüfteten Raum auf und setzen Sie es keiner direkten Sonneneinstrahlung und keiner Wärmequelle (z. B. Heizung oder Ofen) aus. Gegebenenfalls ist eine Isolierplatte zu verwenden.
2. Lassen Sie warme Speisen und Getränke erst abkühlen, bevor Sie sie im Kühlgerät aufbewahren.
3. Legen Sie auftauende Lebensmittel in das Kühlteil. Das Gefriergut kühlt das Kühlteil, wobei es gleichzeitig aufgetaut wird. So sparen Sie Energie. Gefrorene Lebensmittel außerhalb des Geräts aufzutauen ist Energieverschwendung.
4. Getränke und andere im Gerät aufbewahrte Flüssigkeiten müssen abgedeckt werden. Nicht abgedeckte Flüssigkeiten erhöhen die Feuchtigkeit im Gerät, was wiederum zu einem höheren Energieverbrauch führt. Durch das Abdecken behalten Getränke und andere Flüssigkeiten ihren Geruch und Geschmack.
5. Öffnen Sie die Türen nicht zu lange und zu häufig, da dadurch warme Luft in das Gerät gelangt, was dazu führt, dass der Kompressor unnötig oft anspringt.
6. Halten Sie die Abdeckungen der verschiedenen Kühlteile (z. B. Gemüsefach und 0 °C-Fach) geschlossen.
7. Die Türdichtung muss sauber und biegsam sein. Verschlissene Dichtungen müssen ausgetauscht werden.

9 TECHNISCHE DATEN

Die technischen Informationen befinden sich auf dem Typenschild auf der Innenseite des Gerätes sowie auf dem Energieetikett.

Der QR-Code auf dem mit dem Gerät gelieferten Energieetikett enthält einen Weblink zu den Informationen über die Leistung des Geräts in der EU EPREL-Datenbank.

Bewahren Sie dieses Energieetikett zur jederzeitigen Einsicht zusammen mit dem Benutzerhandbuch und allen anderen mit diesem Gerät gelieferten Dokumenten auf.

Dieselben Informationen finden Sie auch bei EPREL über den Link *https://eprel.ec.europa.eu*, indem Sie dort den Modellnamen und die Produktnummer vom Typenschild des Geräts eingeben.

Ausführliche Informationen über das Energieetikett finden Sie unter dem Link *www.theenergylabel.eu*.

10 INFORMATIONEN FÜR PRÜFINSTITUTE

Installation und Vorbereitung des Geräts für eine eventuelle Ökodesign-Prüfung müssen in Übereinstimmung mit EN 62552 erfolgen. Dazu müssen die Belüftungsanforderungen, Aussparungsabmessungen und Mindestabstände auf der Rückseite den Angaben in Teil 2 dieses Benutzerhandbuchs entsprechen. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen, einschließlich der Ladepläne, an den Hersteller.

11 KUNDENDIENST

Verwenden Sie ausschließlich originale Erstatzteile.

Wenn Sie Kontakt mit unserem Kundendienst aufnehmen, halten Sie bitte folgende Informationen bereit: Modellbezeichnung, Seriennummer und Service Index (SI).

Diese Informationen sind auf dem Typenschild des Gerätes zu finden.

Das Typenshild befindet sich im Kühlbereich auf der linken unteren Seite.

Laut Gesetzt gewährleistet der Hersteller die Verfügbarkeit originaler Ersatzteile für bestimmte Komponenten für 7-10 Jahre ab dem Inverkehrbringen der letzten Einheit des Modells.

Für allgemeine Fragen besuchen Sie die Webseite des technischen Kundendienstes:

Ďakujeme, že ste si vybrali tento produkt.
Tento návod na použitie obsahuje dôležité informácie o bezpečnosti a pokyny, ktoré vám pomôžu pri prevádzke a údržbe spotrebiča.
Pred použitím spotrebiča si prečítajte tento návod a uschovajte si ho na budúce použitie.

Ikona	Typ	Význam
	**VAROVANIE**	Riziko vážneho zranenia alebo úmrtia
	**RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM**	Riziko nebezpečného napätia
	**POŽIAR**	Varovanie; Riziko požiaru/horľavé materiály
	**UPOZORNENIE**	Riziko zranenia alebo poškodenia majetku
	**DÔLEŽITÉ**	Správne fungovanie systému

OBSAH

1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY 52
1.1 Všeobecné bezpečnostné varovania 52
1.2 Varovania pri inštalácii 56
1.3 Počas používania 56
2 OPIS SPOTREBIČA 58
2.1 Rozmery 59
3 POUŽÍVANIE SPOTREBIČA 60
3.1 Displej a ovládací panel 60
3.2 Prevádzka chladničky 60
3.2.1 Režim Super Freeze 60
3.2.2 Úsporný režim 61
3.2.3 Režim šetriča obrazovky 61
3.2.4 Nastavenia teploty chladničky 62
3.2.5 Pohotovostný režim 62
3.2.6 Funkcia alarmu otvorenia dverí 62
3.3 Upozornenia na nastavenia teploty 62
3.4 Príslušenstvo 63
3.4.1 Zásobník na ľad *(v niektorých modeloch)* 63
3.4.2 Volič čerstvosti *(v niektorých modeloch)* 63
4 SKLADOVANIE POTRAVÍN 64
4.1 Chladiaci priestor 64
4.2 Mraziaci priestor 65
5 ČISTENIE A ÚDRŽBA 67
5.1 Odmrazovanie 67
6 PREPRAVA A PREMIESTŇOVANIE 69
6.1 Preprava a zmena polohy 69
7 SKÔR, AKO BUDETE KONTAKTOVAŤ SLUŽBY PRE ZÁKAZNÍKOV 70
8 TIPY NA ÚSPORU ENERGIE 72
9 TECHNICKÉ ÚDAJE 72
10 INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY 72
11 SLUŽBY PRE ZÁKAZNÍKOV A SERVIS 73

1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1.1Všeobecné bezpečnostné varovania

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie.

⚠ **VAROVANIE:** Dávajte pozor, aby nedošlo k blokovaniu vetracích otvorov v kryte zariadenia alebo v zabudovanej konštrukcii.

⚠ **VAROVANIE:** Na urýchlenie odmrazovania nepoužívajte mechanické nástroje ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.

⚠ **VAROVANIE:** V priestoroch spotrebiča, ktoré slúžia na skladovanie potravín, nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ ich používanie neschválil výrobca.

⚠ **VAROVANIE:** Nepoškodzujte chladiaci okruh.

⚠ **VAROVANIE:** Pri umiestnení spotrebiča zabezpečte, aby sa napájací kábel nezachytil ani nepoškodil.

⚠ **VAROVANIE:** Na zadnú stranu spotrebiča neumiestňujte viacnásobné prenosné zásuvky ani prenosné napájacie káble.

⚠ **VAROVANIE:** Aby sa predišlo akýmkoľvek nebezpečenstvám vyplývajúcim z nestability spotrebiča, musí byť upevnený podľa pokynov.

⚠ Ak spotrebič používa ako chladivo R600a (tieto informácie budú uvedené na štítku chladiča), mali by ste počas prepravy a inštalácie dávať pozor, aby nedošlo k poškodeniu chladiacich prvkov. R600a je plyn vyskytujúci sa v prírode, šetrný

k životnému prostrediu, ale je výbušný. V prípade úniku v dôsledku poškodenia chladiacich prvkov premiestnite chladničku z dosahu otvoreného plameňa alebo tepelných zdrojov, a miestnosť, kde sa nachádza spotrebič, niekoľko minút dôkladne vetrajte.

- Pri prenášaní a umiestňovaní chladničky nepoškodzujte okruh chladiaceho plynu.
- V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky ako sú plechovky s aerosólmi, ktoré podporujú horenie.
- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobných priestoroch, ako napr.:
  - kuchynské priestory pre personál v obchodoch, úradoch a iných pracovných prostrediach;
  - farmy, ako aj na použitie pre zákazníkov v hoteloch, moteloch a ďalších prostrediach rezidenčného typu,
  - prostredie typu prenocovania s raňajkami;
  - stravovacie služby a podobné, iné ako maloobchodné, priestory.
- Ak zásuvka nezodpovedá zástrčke chladničky, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- K napájaciemu káblu chladničky bola pripojená špeciálne uzemnená zástrčka. Táto zástrčka by sa mala používať so špeciálne uzemnenou zásuvkou s poistkou na 16 ampérov. Ak vo vašom dome

takáto zásuvka nie je, dajte ju nainštalovať autorizovanému elektrikárovi.

- Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností či vedomostí môžu tento spotrebič používať pod dohľadom, resp. po poučení a oboznámení sa s bezpečným spôsobom používania a porozumení možným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu do chladiacich spotrebičov nakladať a vykladať. Deti nesmú vykonávať čistenie alebo údržbu spotrebiča. Veľmi malé deti (0 – 3 roky) spotrebič nesmú používať. Predpokladá sa, že malé deti (3 – 8 rokov) nebudú používať spotrebiče bezpečne, pokiaľ nebudú vždy pod dohľadom. Staršie deti (8 – 14 rokov) a zraniteľné osoby môžu spotrebiče bezpečne používať pod dohľadom alebo ak boli poučené o používaní spotrebiča. Neočakáva sa, že by veľmi zraniteľné osoby používali spotrebiče bezpečne bez nepretržitého dohľadu.
- Ak je poškodený vonkajší napájací kábel, v záujme eliminácie akéhokoľvek rizika ho musí vymeniť výrobca, jeho poverený servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie vo výškach nad 2000 m.

Aby ste zabránili kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Otvorenie dverí na dlhší čas môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami, a dostupné systémy vypúšťania.
- Surové mäso a ryby skladujte v chladničke vo vhodných nádobách tak, aby sa nedostali do kontaktu s inými potravinami alebo aby na ne nekvapkali.
- Dvojhviezdičkové priehradky na mrazené potraviny sú vhodné na skladovanie vopred zmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu.
- Priehradky s jednou, dvomi a tromi hviezdičkami nie sú vhodné na zmrazovanie čerstvých potravín.
- Ak chcete nechať chladiaci spotrebič dlhší čas prázdny, vypnite ho, rozmrazte, vyčistite, vysušte a dvere nechajte otvorené, aby sa vo vnútri spotrebiča nevyvíjali plesne.

1.2 Varovania pri inštalácii

Pred prvým použitím chladničky s mrazničkou venujte pozornosť nasledujúcim bodom:

- Prevádzkové napätie chladničky s mrazničkou je 220-240 V pri 50 Hz.
- Zástrčka musí byť po inštalácii prístupná.
- Chladnička s mrazničkou môže mať pri prvom použití charakteristický pach. Je to normálne a tento pach zmizne po vychladení vnútra chladničky.
- Pred pripojením chladničky s mrazničkou sa uistite, že informácie na štítku s údajmi (napätie a pripojené zaťaženie) zodpovedajú informáciám o sieťovom napájaní. V prípade pochybností sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára.
- Vsuňte zástrčku do zásuvky s účinným uzemnením. Ak v zásuvke nie je žiadny kontakt uzemnenia alebo zástrčka nezodpovedá zásuvke, odporúčame vám požiadať o radu autorizovaného elektrikára.
- Spotrebič musí byť pripojený k správne nainštalovanej zásuvke s poistkou. Napájanie (AC) a napätie v mieste prevádzky sa musia zhodovať s údajmi na typovom štítku spotrebiča (typový štítok je umiestnený na ľavej strane vnútri spotrebiča).
- Neprijímame zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku používania bez uzemnenia.
- Umiestnite chladničku s mrazničkou na miesto, kde nebude vystavená priamemu slnečnému žiareniu.
- Chladnička s mrazničkou sa nesmie nikdy používať vonku ani ju nenechávajte na daždi.
- Spotrebič musí byť vo vzdialenosti aspoň 50 cm od sporákov, plynových rúr a zdrojov tepla a aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Keď je chladnička s mrazničkou umiestnená vedľa hlbokej mrazničky, musia byť medzi nimi aspoň 2 cm, aby sa zabránilo zvýšeniu vlhkosti na vonkajšom povrchu.
- Nezakrývajte telo ani vrch chladničky s mrazničkou dečkami. Ovplyvnilo by to výkon chladničky s mrazničkou.
- V hornej časti spotrebiča sa vyžaduje nechať voľný priestor aspoň 150 mm. Na spotrebič nič neklaďte.
- Na spotrebič neklaďte žiadne ťažké predmety.
- Pred použitím spotrebič dôkladne vyčistite (pozri Čistenie a údržba).
- Pred použitím chladničky s mrazničkou utrite všetky časti teplou vodou, do ktorej ste pridali čajovú lyžičku sódy bikarbóny. Potom opláchnite čistou vodou a osušte. Po vyčistení vložte všetky diely späť do chladničky s mrazničkou.
- Postup inštalácie do kuchynskej linky je uvedený v návode na inštaláciu. Tento výrobok je určený len na použitie v riadnych kuchynských linkách.

1.3 Počas používania

- Chladničku nepripájajte k elektrickej sieti pomocou predlžovacieho kábla.
- Nepoužívajte poškodené, deformované alebo staré zástrčky.
- Elektrický kábel neťahajte, nezalamujte ani nepoškodzujte.
- Nepoužívajte adaptér zástrčky.
- Tento spotrebič je určený, aby ho používali dospelé osoby. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom ani opierať sa o dvere.
- Nikdy sa nedotýkajte elektrického napájacieho kábla/zástrčky mokrými rukami. Môže to spôsobiť skrat alebo úraz elektrickým prúdom.
- Do mraziaceho priestoru nevkladajte nápoje v sklenených fľašiach alebo plechovkách, pretože pri zamrznutí kvapalín môžu prasknúť.
- Do chladničky nevkladajte výbušný ani horľavý materiál. Nápoje s vysokým obsahom alkoholu umiestnite vertikálne

do chladničky a uistite sa, že sú ich uzávery pevne uzavreté.

- Pri odstraňovaní ľadu z oddelenia na výrobu ľadu sa ho nedotýkajte. Ľad môže spôsobiť studené popáleniny a/alebo rezné rany.
- Zmrazených potravín sa nedotýkajte mokrými rukami. Nejedzte zmrzlinu ani kocky ľadu ihneď po ich vybratí z oddelenia na prípravu ľadu.
- Rozmrazené mrazené potraviny znovu nezmrazujte. Môže to spôsobiť zdravotné problémy, ako je otrava jedlom.

Staré a nefunkčné chladničky

- Ak je na starej chladničke alebo mraznička zámka, pred vyradením spotrebiča ho znehodnoťte alebo odstráňte, aby ste zabránili zamknutiu detí vnútri spotrebiča a spôsobeniu nehody.
- Staré chladničky a mrazničky obsahujú izolačný materiál a chladivo s CFC. Preto dbajte na to, aby ste pri likvidácii starých chladničiek nepoškodili životné prostredie.

ES vyhlásenie o zhode

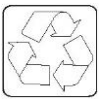
Vyhlasujeme, že naše výrobky spĺňajú platné európske smernice, rozhodnutia a nariadenia, ako aj požiadavky uvedené v príslušných normách.

Likvidácia starého zariadenia



Symbol na výrobku alebo jeho obale označuje, že sa s ním nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho je treba spotrebič odovzdať v príslušnom zbernom stredisku na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným postupom pri jeho likvidácii. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate na príslušnom miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v predajni, kde ste si výrobok zakúpili.

Balenie a životné prostredie

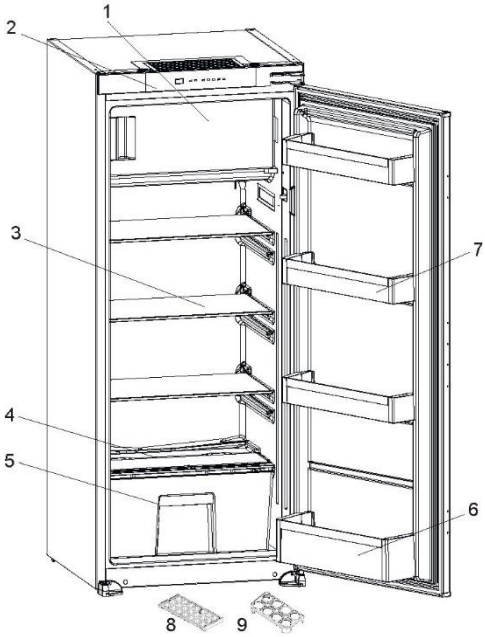


Obalový materiál chráni spotrebič pred poškodením, ku ktorému môže dôjsť počas prepravy. Obalové materiály sú šetrné k životnému prostrediu, pretože sú recyklovateľné. Použitie recyklovaného materiálu znižuje spotrebu surovín, a tým aj produkciu odpadu.

Poznámky:

- Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte návod na použitie. Nepreberáme zodpovednosť za škodu, ktorá vznikla v dôsledku nesprávneho používania.
- Postupujte podľa všetkých pokynov na svojom spotrebiči a v návode na použitie a tento návod uschovajte na bezpečnom mieste, aby ste vyriešili problémy, ktoré sa môžu vyskytnúť v budúcnosti.
- Tento spotrebič sa vyrába na použitie v domácnostiach a môže sa používať len v domácom prostredí a na určené účely. Nie je vhodný na komerčné použitie ani v spoločných priestoroch. Takéto použitie spôsobí zrušenie záruky spotrebiča a naša spoločnosť nebude zodpovedať za vzniknuté straty.
- Tento spotrebič sa vyrába na použitie v domácnostiach a je vhodný len na chladenie/skladovanie potravín. Nie je vhodný na komerčné ani spoločné použitie a/alebo na skladovanie tovaru odlišného od potravín. Naša spoločnosť nezodpovedá za žiadne straty vzniknuté nevhodným používaním spotrebiča.

2 OPIS SPOTREBIČA



Táto prezentácia slúži len na informovanie o dieloch spotrebiča. Diely sa môžu líšiť v závislosti od modelu spotrebiča.

1) Dvere mraziaceho priestoru
2) Ovládací panel
3) Poličky v chladničke
4) Kryt priehradky na ovocie a zeleninu
5) Zásuvka na ovocie a zeleninu
6) Polička na fľaše
7) Poličky na dverách
8) Zásobník na ľad
9) Stojan na vajcia

** V niektorých modeloch*

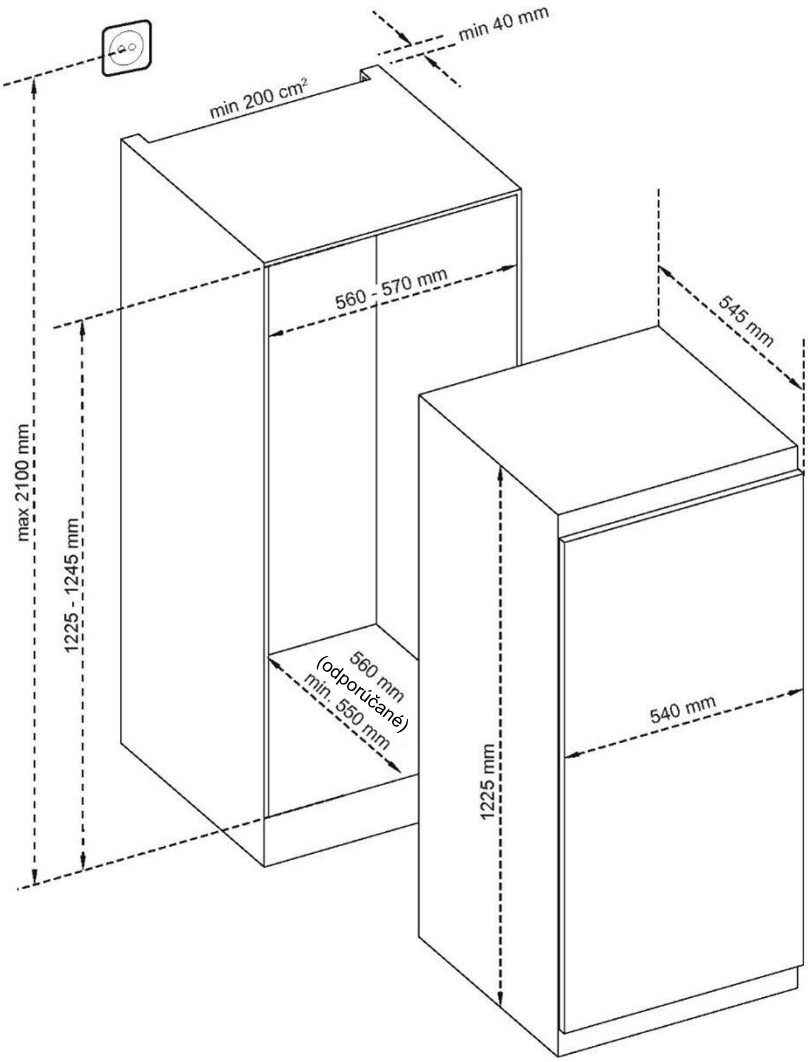
Všeobecné poznámky:

Priestor na čerstvé potraviny (chladnička): Najefektívnejšie využitie energie je zabezpečené v konfigurácii so zásuvkami v spodnej časti spotrebiča a rovnomerne rozloženými policami, poloha poličiek na dverách neovplyvňuje spotrebu energie.

Mraziaci priestor (mraznička): Najefektívnejšie využitie energie je zabezpečené v konfigurácii so zásuvkami a zásobníkmi v polohe skladovania.

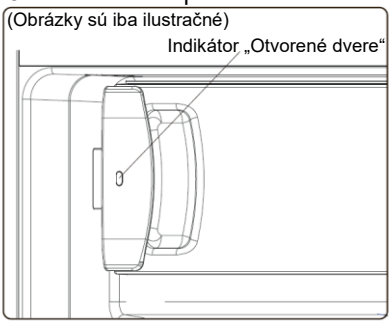
2.1 Rozmery

* 1225 – 1233 pre kovový vrchný kryt



3 POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

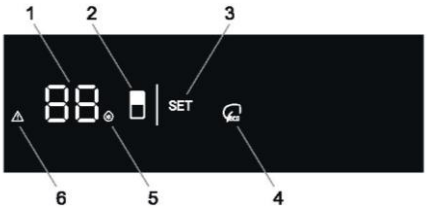
Indikátor „Otvorené dvere“;
Indikátor „Otvorené dvere“ na kľučke indikuje, či sú dvere správne zatvorené alebo či ostali otvorené.
Ak je indikátor červený, dvere ostali otvorené. Ak je indikátor biely, dvere sú zatvorené správne.



Dvere mrazničky by mali ostať vždy zatvorené. Tým sa zabráni rozmrazeniu potravín.

Zabráni sa hromadeniu námrazy vnútri mrazničky a zbytočnému zvýšeniu spotreby energie.

3.1 Displej a ovládací panel



Používanie ovládacieho panela

1. Nastavenie teploty chladničky
2. Umožňuje upraviť nastavenú hodnotu chladničky a v prípade potreby aktivovať režim super cool. Chladnička môže byť nastavená na 8, 6, 5, 4, 2 °C a na režim super cool.
3. V prípade potreby umožňuje aktiváciu úsporného režimu.
4. Indikátor úsporného režimu
5. Indikátor režimu Super Freeze
6. Indikátor alarmu

3.2 Prevádzka chladničky

Ak je spotrebič vybavený osvetlením

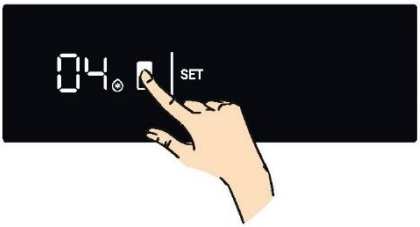
Pri prvom zapojení do elektrickej siete sa vnútorné osvetlenie môže rozsvietiť o 1 minútu neskôr, a to v dôsledku skúšok otvorenia.

3.2.1 Režim Super Freeze

Účel

- Zmrazenie veľkého množstva potravín, ktoré sa nezmestia na policu Fast freeze.
- Zmrazenie hotových jedál.
- Rýchle zmrazenie čerstvých potravín, aby sa zachovala ich čerstvosť.

Spôsob použitia



Stláčajte tlačidlo „set“ na mrazničky (č. 5 na schéme ovládacieho panela), kým sa na obrazovke nezobrazí symbol Super Freeze (č.2 na schéme ovládacieho panela). Zaznie pípnutie bzučiaka. Režim bude nastavený.

Počas tohto režimu:

Nebude možné zvoliť úsporný režim.
Režim Super Freeze sa dá zrušiť rovnakým postupom ako pri výbere.

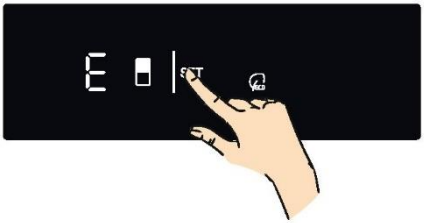
Poznámka: Po 24 hodinách sa obnoví normálna nastavená hodnota.

3.2.2 Úsporný režim

Účel

Úspora energie. Počas obdobia menej častého používania (otváranie dverí) alebo neprítomnosti v domácnosti, ako je Holiday, môže program Eco poskytnúť optimálnu teplotu a zároveň šetriť energiu.

Spôsob použitia



- Stláčajte tlačidlo „SET“ (č. 3 na schéme ovládacieho panela), kým sa nezobrazí symbol eco.
- Ak 1 sekundu nestlačíte žiadne tlačidlo. Režim bude nastavený. Symbol Eco (č. 4) 3-krát blikne. Po nastavení režimu zaznie pípnutie bzučiaka.
- Segmenty teploty chladničky (č. 1) zobrazia „E“.
- Symbol úsporného režimu a E ostanú svietiť až do ukončenia režimu.

Počas tohto režimu:

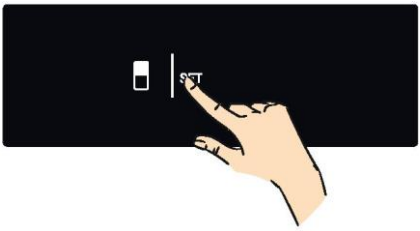
- Chladničku môžete upraviť. Po zrušení úsporného režimu bude spotrebič fungovať s nastavenými hodnotami.
- Je možné zvoliť režim Super cool. Úsporný režim sa automaticky zruší a aktivuje sa zvolený režim.
- Ak chcete režim zrušiť, stačí stlačiť tlačidlo Set.

3.2.3 Režim šetriča obrazovky

Účel

Tento režim šetrí energiu vypnutím všetkých svetiel ovládacieho panela, keď panel ostane neaktívny.

Spôsob použitia



- Režim šetriča obrazovky sa aktivuje automaticky po 30 sekundách.
- Stlačením ľubovoľného tlačidla, kým je osvetlenie ovládacieho panela vypnuté, aktuálne nastavenia spotrebiča sa znova zobrazia na displeji, aby ste mohli urobiť ľubovoľnú želanú zmenu.
- Ak nezrušíte režim šetrenia obrazovky alebo nestlačíte žiadne tlačidlo počas 30 sekúnd, ovládací panel zostane vypnutý.

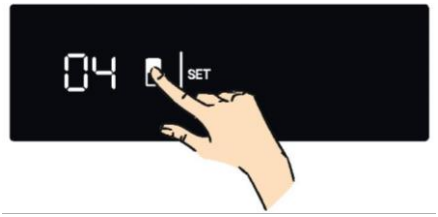
Ak chcete režim šetrenia obrazovky vypnúť,

- Ak chcete zrušiť režim šetrenia obrazovky, musíte najprv stlačiť ľubovoľné tlačidlo, aby sa panel aktivoval, potom stlačiť a 3 sekundy podržať tlačidlo Set (č. 3 na schéme ovládacieho panela).
- Ak chcete aktivovať režim šetrenia obrazovky, musíte 3 sekundy podržať súčasne tlačidlo Set
- Ak chcete znovu aktivovať režim šetrenia obrazovky, stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo Set (č. 3 na diagrame ovládacieho panela).

3.2.4 Nastavenia teploty chladničky

Východisková hodnota teploty pre indikátor nastavenia chladničky je +4 °C.

- Raz stlačte tlačidlo chladničky (č. 2 na schéme ovládacieho panela).



- Po prvom stlačení tohto tlačidla sa na indikátore nastavenia chladiča (č. 1) zobrazí posledná hodnota.
- Každým ďalším stlačením tlačidla (č. 2 na schéme ovládacieho panela) sa nastaví nižšia teplota (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C a Super Freeze).
- Keď budete tlačidlo „set“ chladničky stláčať, kým sa nezobrazí symbol super cool (č. 5), a ak nestlačíte žiadne tlačidlo do 1 sekundy, bude super Freeze blikať.
- Ak budete pokračovať v stláčaní tlačidla (č. 2 na schéme ovládacieho panela), hodnoty sa budú znovu zobrazovať od +8 °C.
- Aktivuje sa hodnota teploty zvolená pred režimom super cool alebo úsporným režimom a zostane rovnaká aj po ukončení alebo zrušení režimu. Spotrebič bude naďalej fungovať s touto hodnotou teploty.

Odporúčané hodnoty teploty pre chladničku

Kedy upraviť	Vnútorná teplota (°C)
Na chladenie chladničky pri minimálnej kapacite	8
Pri bežnom používaní	4, 5, 6
Na chladenie chladničky pri maximálnej kapacite	2

3.2.5 Pohotovostný režim

Účel

Tento režim môžete použiť na úsporu energie, keď idete na dovolenku.
Ako sa bude používať?
*Vyberte predvolenú hodnotu „8“.
*Stlačte tlačidlo režimu a „Set“ na chladničky na 5 sekúnd.
*Na displeji sa zobrazí „St“ „bY“.

Počas tohto režimu:
Počas pohotovostného režimu budú všetky komponenty vypnuté.
Ak stlačíte tlačidlo displeja, na displeji sa zobrazí "St" "bY", čo znamená, že je aktivovaný pohotovostný režim.
Ak ho chcete zrušiť, stlačte tlačidlo režimu a „Set“ na chladiča na 5 sekúnd.
Po vypnutí režimu sa na displeji môže zobraziť kód chyby, pretože produkt nemusí byť dostatočne vychladený. Kód chyby sa vypne, keď spotrebič dosiahne normálnu teplotu.

3.2.6 Funkcia alarmu otvorenia dverí

Ak sú dvere chladničky alebo mrazničky otvorené dlhšie ako 2 minúty, spotrebič začne pípať.

3.3 Upozornenia na nastavenia teploty

- Spotrebič je navrhnutý tak, aby pracoval v teplotných intervaloch okolia uvedených v normách podľa klimatickej triedy uvedenej na informačnom štítku. Neodporúča sa nechať chladnička v prevádzke v prostrediach mimo uvedených teplotných rozsahov. Zníži sa tým účinnosť chladenia spotrebiča.

- Úpravy teploty by sa mali vykonávať podľa frekvencie otvárania dverí, množstva potravín uložených vnútri spotrebiča a teploty okolia v mieste spotrebiča.
- Po prvom zapnutí spotrebiča ho nechajte zapnutý 24 hodín, aby sa dosiahla prevádzková teplota. Počas tejto doby dvere neotvárajte a nenechávajte vnútri veľké množstvo jedla.
- Pri zapojení alebo odpojení elektrického napájania, alebo po obnovení napájania po výpadku dodávky energie, sa používa funkcia 5-minútového oneskorenia, aby sa zabránilo poškodeniu kompresora spotrebiča. Váš spotrebič začne normálne fungovať po 5 minútach.

Klimatická trieda a význam:

T (tropické pásmo): Tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 43 °C.

ST (subtropické pásmo): Tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 38 °C.

N (mierne pásmo): Tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 32 °C.

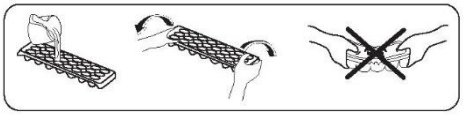
SN (rozšírené mierne pásmo):
Tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri teplotách okolia od 10 °C do 32 °C“.

3.4 Príslušenstvo

Vzhľad a textové popisy v časti s príslušenstvom sa môžu líšiť v závislosti od modelu vášho spotrebiča.

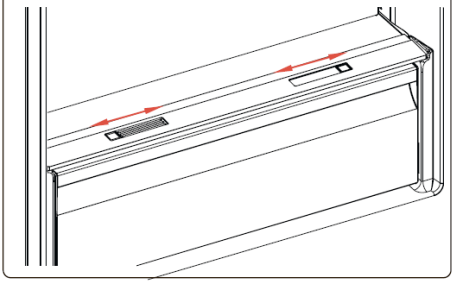
3.4.1 Zásobník na ľad *(v niektorých modeloch)*

- Naplňte zásobník na ľad vodou a vložte ho do mraziaceho priestoru.
- Keď voda úplne zamrzne, môžete otočiť zásobník, ako je znázornené nižšie, aby ste kocky ľadu vybrali.



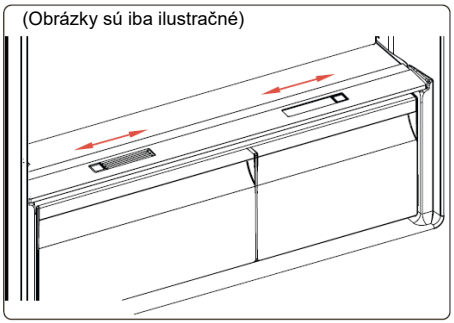
3.4.2 Volič čerstvosti *(v niektorých modeloch)*

(Obrázky sú iba ilustračné)



alebo

(Obrázky sú iba ilustračné)



Ak je priehradka na ovocie a zeleninu je plná, musíte otvoriť regulátor čerstvosti nachádzajúci sa pred priehradkou. To umožňuje reguláciu vzduchu v priehradke a vlhkosti, aby sa životnosť potravín vnútri predĺžila. Volič, ktorý je za policou, sa musí otvoriť, ak na sklenenej polici vidno akúkoľvek kondenzáciu.

4 SKLADOVANIE POTRAVÍN

4.1 Chladiaci priestor

- Aby ste znížili vlhkosť a zabránili následnej tvorbe námrazy, vždy skladujte kvapaliny v uzavretých nádobách v chladničke. Námraza má tendenciu koncentrovať sa v najchladnejších častiach odparovacej kvapaliny a časom bude váš spotrebič vyžadovať častejšie rozmrazovanie.
- Varené jedlá musia zostať počas skladovania v chladničke uzavreté. Nevkladajte do chladničky teplé jedlá. Jedlá vložte do chladničky po vychladení, inak sa teplota a vlhkosť vnútri chladničky zvýši, čím sa účinnosť chladničky zníži.
- Uistite sa, že žiadne predmety nie sú v priamom kontakte so zadnou stenou spotrebiča, pretože by sa mohla na stene vytvoriť námraza a obal by sa na ňu prilepil. Neotvárajte dvere chladničky často.
- Odporúčame mäso a čisté ryby voľne zabaliť a uskladniť na sklenenej poličke tesne nad priehradkou na zeleninu, kde je vzduch chladnejší, pretože to poskytuje najlepšie podmienky skladovania.
- Ovocie a zeleninu skladujte voľne v zásuvkách na ovocie a zeleninu.
- Samostatné skladovanie ovocia a zeleniny pomáha predchádzať tomu, aby bola zelenina citlivá na etylén (listová zelenina, brokolica, mrkva atď.) ovplyvnená ovocím uvoľňujúcim etylén (banány, broskyne, marhule, figy atď.).
- Do chladničky nevkladajte vlhkú zeleninu.
- Doba skladovania všetkých potravín závisí od počiatočnej kvality potravín a neprerušovaného chladiaceho cyklu pred uskladnením v chladničke.
- Únik šťavy z mäsa môže kontaminovať iné výrobky v chladničke. Mäsové výrobky treba zabaliť a vyčistiť všetku uniknutú šťavu z políc.
- Potraviny neklaďte pred otvory na prívod vzduchu.
- Balené potraviny skonzumujte pred odporúčaným dátumom spotreby.

Nedovoľte, aby sa potraviny dostali do kontaktu so snímačom teploty, ktorý je umiestnený v chladiacom priestore, aby sa v chladiacom priestore udržiavala optimálna teplota.

- Pre normálne pracovné podmienky postačí nastavenie teploty chladničky na +4 °C.
- Teplota chladiaceho priestoru by sa mala pohybovať v rozmedzí 0 – 8 °C, pri teplotách pod 0 °C čerstvé potraviny zmrznú a nahnijú, pri teplotách nad 8 °C sa zvyšuje bakteriálna záťaž a potraviny sa kazia.
- Horúce potraviny nevkladajte do chladničky ihneď, počkajte, kým sa neochladia. Horúce potraviny zvyšujú teplotu v chladničke a spôsobujú otravu jedlom, ako aj zbytočné kazenie jedla.
- Mäso, ryby atď. by sa mali skladovať v oddelení na chladenie potravín, oddelenie na zeleninu sa uprednostňuje na uloženie zeleniny (ak je k dispozícii)
- Aby sa zabránilo krížovej kontaminácii, mäsové výrobky a ovocie sa neskladujú spolu.
- Potraviny by mali byť umiestnené v chladničke v uzavretých nádobách alebo zakryté, aby sa zabránilo zvyšovaniu vlhkosti a tvorbe zápachu.

Nižšie uvedená tabuľka predstavuje stručnú príručku pre najefektívnejší spôsob ako uložiť hlavné skupiny potravín do chladničky.

Potraviny	Maximálna doba skladovania	Ako a kde skladovať
Zelenina a ovocie	1 týždeň	Zásuvka na zeleninu
Mäso a ryby	2 – 3 dni	Zabaľte do plastovej fólie, vreciek alebo do nádoby na mäso a uložte na sklenenú policu
Čerstvý syr	3 –4 dni	Na určenej poličke dverí
Maslo a margarín	1 týždeň	Na určenej poličke dverí
Produkty vo fľašiach, napr. mlieko a jogurt	Do dátumu spotreby odporúčaného výrobcom	Na určenej poličke dverí
Vajcia	1 mesiac	Na určenej poličke na vajcia
Varené jedlá	2 dni	Všetky police

POZNÁMKA:

Zemiaky, cibuľa a cesnak by sa nemali skladovať v chladničke.

4.2 Mraziaci priestor

- Mraznička sa používa na skladovanie mrazených potravín, mrazenie čerstvých potravín a výrobu kociek ľadu.
- Kvapalné potraviny treba zmraziť v plastových nádobách a ostatné potraviny treba zmrazovať v plastových fóliách alebo vreckách. Ak chcete zmraziť čerstvé potraviny, správne ich zabaľte a utesnite, to znamená, že obaly by mali byť vzduchotesné a nemali by presakovať. Ideálne sú špeciálne vrecká na zmrazovanie, alobal, polyetylénové vrecká a plastové nádoby.
- Neuchovávajte čerstvé potraviny vedľa mrazených potravín, pretože môžu spôsobiť rozmrazenie mrazených potravín.
- Pred zmrazením čerstvých potravín ich rozdeľte na porcie, ktoré môžete skonzumovať naraz.
- Rozmrazené potraviny spotrebujte krátko po rozmrazení
- Pri skladovaní mrazených potravín vždy dodržiavajte pokyny výrobcu uvedené na obale potravín. Ak nie sú poskytnuté žiadne informácie, potraviny sa nesmú uchovávať dlhšie než 3 mesiace od nákupu.
- Pri nákupe mrazených potravín sa uistite, že boli skladované za vhodných podmienok, a že obal nie je poškodený.
- Mrazené potraviny by sa mali prepravovať vo vhodných nádobách a čo najskôr ich treba umiestniť do mrazničky.
- Mrazené potraviny nekupujte, ak na obale vidno známky vlhkosti a nezvyčajné vydutia. Je pravdepodobné, že boli skladované pri nevhodnej teplote a že obsah sa znehodnotil.
- Doba skladovania mrazených potravín závisí od teploty v miestnosti, nastavenia termostatu, frekvencie otvárania dverí, druhu potravín a doby potrebnej na prepravu výrobku z obchodu domov. Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale a nikdy neprekračujte maximálnu uvedenú dobu skladovania.
- Ak boli dvere mrazničky otvorené dlho alebo neboli správne zatvorené, vytvorí sa námraza a môže to zabrániť účinnej cirkulácii vzduchu. Ak to chcete vyriešiť, odpojte mrazničku a počkajte na jej rozmrazenie. Po úplnom rozmrazení mrazničku vyčistite.
- Objem mrazničky uvedený na štítku je objem bez košov, krytov atď.
- Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte. Môže to byť nebezpečné pre vaše zdravie a spôsobiť problémy, ako je otrava jedlom.

POZNÁMKA: Ak sa dvere mrazničky pokúsite otvoriť ihneď po jej zatvorení, nebude to jednoduché. Je to normálne. Po dosiahnutí rovnováhy sa dvere otvoria ľahko.

Nižšie uvedená tabuľka predstavuje stručnú príručku pre najefektívnejší spôsob ako uložiť hlavné skupiny potravín do mrazničky.

Mäso a ryby	Príprava	Maximálna doba skladovania (mesiace)
Steak	Zabaliť do fólie	6 – 8
Jahňacie mäso	Zabaliť do fólie	6 – 8
Teľacie na pečenie	Zabaliť do fólie	6 – 8
Teľacie, nakrájané na kocky	Nakrájané na malé kúsky	6 – 8
Jahňacie, nakrájané na kocky	Nakrájané na kusy	4 – 8
Mleté mäso	V balení bez použitia korenia	1 – 3
Vnútornosti (kusy)	Kusy	1 – 3
Boloňská klobása/saláma	Treba uchovávať zabalené, aj keď sú v črievku	1 – 3
Kurča a morka	Zabaliť do fólie	4 – 6
Hus a kačica	Zabaliť do fólie	4 – 6
Jeleň, králik, diviak	V 2,5 kg porciách alebo ako filety	6 – 8
Sladkovodné ryby (losos, kapor, šťuka, sumec)	Po vypitvaní a odstránení šupín ryby umyte a osušte. V prípade potreby odstráňte chvost a hlavu.	2
Chudé ryby (okúň, kambala, platesa)		4
Tučné ryby (tuniak, makrela, modrá ryba, sardela)		2 – 4
Mäkkýše	Čisté a vo vrecku	4 – 6
Kaviár	V jeho obale alebo v hliníkovej alebo plastovej nádobe	2 – 3
Slimáky	V slanej vode alebo v hliníkovej alebo plastovej nádobe	3
POZNÁMKA: Rozmrazené mrazené mäso treba pripravovať ako čerstvé mäso. Ak sa mäso po rozmrazení tepelne neupraví, nesmie sa znova zmraziť.		

Zelenina a ovocie	Príprava	Maximálna doba skladovania (mesiace)
Zelená fazuľka a fazuľa	Umyte, nakrájajte na malé kúsky a uvarte vo vode	10 – 13
Fazuľa	Vylúskajte, umyte a uvarte vo vode	12
Kapusta	Očistite a uvarte vo vode	6 – 8
Mrkva	Očistite, nakrájajte na plátky a uvarte vo vode	12
Paprika	Odrežte stonku, rozrežte na dva kusy, odstráňte jadro a uvarte vo vode	8 – 10
Špenát	Umyte a uvarte vo vode	6 – 9
Karfiol	Odstráňte listy, rozoberte ružičky a nechajte ho chvíľu vo vode s trochou citrónovej šťavy	10 – 12
Baklažán	Po umytí nakrájajte na 2 cm kúsky	10 – 12
Kukurica	Vyčistite a zabaľte so strukom alebo ako zrná kukurice	12
Jablká a hrušky	Ošúpte a nakrájajte	8 – 10
Marhule a broskyne	Rozrežte napoly a odstráňte kôstku	4 – 6
Jahody a černice	Umyte a očistite	8 – 12

Zelenina a ovocie	Príprava	Maximálna doba skladovania (mesiace)
Varené ovocie	Pridajte do nádoby 10 % cukru	12
Slivky, čerešne, višne	Umyte a odstráňte stopky	8 – 12

	Maximálna doba skladovania (mesiace)	Doba rozmrazovania pri izbovej teplote (hodiny)	Čas rozmrazovania v rúre (minúty)
Chlieb	4 – 6	2 – 3	4 – 5 (220 – 225 °C)
Sušienky	3 – 6	1 – 1,5	5 – 8 (190 – 200 °C)
Pečivo	1 – 3	2 – 3	5 – 10 (200 – 225 °C)
Koláč	1 – 1,5	3 – 4	5 – 8 (190 – 200 °C)
Štrúdľové cesto	2 – 3	1 – 1,5	5 – 8 (190 – 200 °C)
Pizza	2 – 3	2 – 4	15 – 20 (200 °C)

Mliečne výrobky	Príprava	Maximálna doba skladovania (mesiace)	Podmienky skladovania
Balené (homogenizované) mlieko	Vo vlastnom balení	2 – 3	Čisté mlieko – vo vlastnom balení
Syr – okrem bieleho syra	Plátky	6 – 8	Na krátkodobé skladovanie sa môže použiť pôvodný obal. Na dlhodobé uskladnenie zabaľte do fólie.
Maslo, margarín	Vo svojom obale	6	

5 ČISTENIE A ÚDRŽBA

Jednotku pred čistením odpojte z elektrickej siete

Pri čistení spotrebiča naňho nelejte vodu.

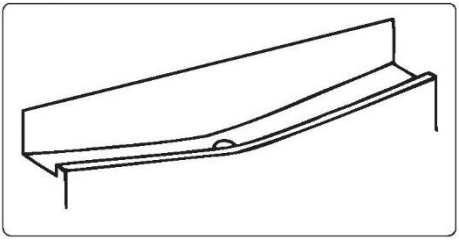
Na čistenie spotrebiča nepoužívajte abrazívne prostriedky, čistiace prostriedky ani saponáty. Po umytí opláchnite čistou vodou a starostlivo osušte. Po dokončení čistenia znovu vsuňte zástrčku do zásuvky elektrickej siete suchými rukami.

- Dbajte na to, aby sa do puzdra svietidla a ani do iných elektrických komponentov nedostala žiadna voda.
- Spotrebič treba pravidelne čistiť roztokom sódy bikarbóny a vlažnej vody.
- Príslušenstvo čistite oddelene saponátom a vodou. Príslušenstvo neumývajte v umývačke riadu.
- Kondenzátor čistite kefkou aspoň dvakrát ročne. To vám pomôže ušetriť náklady na energiu a zvýšiť produktivitu.

Počas čistenia musí byť elektrické napájanie vypnuté.

5.1 Odmrazovanie

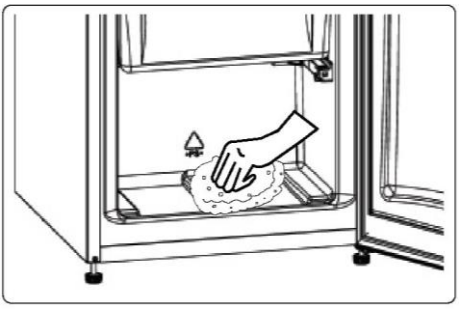
Odmrazovanie chladiaceho priestoru



- Odmrazovanie v chladiacom priestore prebieha automaticky počas prevádzky. Voda sa zhromažďuje v odparovacej vaničke a automaticky sa odparuje.
- Odparovacia vanička a odtokový otvor na vodu treba pravidelne čistiť príslušným nástrojom, aby sa zabránilo zachytávaniu vody na dne chladničky namiesto jej vytekania.
- Vypúšťací otvor môžete vyčistiť aj tak, že doň nalejete pol pohára vody.

Proces rozmrazovania mrazničky

- Vo vnútri mrazničky sa nahromadí námraza v závislosti doby otvorenia dverí alebo od množstva vniknutej vlhkosti. Je nevyhnutné zabezpečiť, aby sa na miestach, kde to ovplyvní priliehanie tesnenia, nevytvárala žiadna námraza. To by mohlo umožniť vniknutie vzduchu do vnútra, čo by spôsobilo nepretržitý chod kompresora. Tenká vrstva námrazy je pomerne mäkká a dá sa odstrániť kefkou alebo plastovou škrabkou. Na urýchlenie odmrazovania nepoužívajte ostré škrabky, mechanické nástroje ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca. Z dna spotrebiča odstráňte všetku uvoľnenú námrazu. Na odstránenie tenkej vrstvy námrazy spotrebič nemusíte vypínať.
- Ak chcete odstrániť hrubú vrstvu námrazy, vypnite elektrické napájanie spotrebiča, vyprázdnite obsah do kartónových škatúľ a zabaľte do hrubých prikrývok alebo vrstiev papiera, aby ste ho udržali v chlade. Rozmrazovanie je najlepšie robiť, keď je mraznička takmer prázdna, a malo by sa vykonať čo najrýchlejšie, aby sa zabránilo zbytočnému zvýšeniu teploty obsahu.
- Na urýchlenie odmrazovania nepoužívajte ostré škrabky, mechanické nástroje ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca. Zvýšenie teploty mrazených potravín počas rozmrazovania skráti ich dobu skladovania. Počas rozmrazovania udržiavajte obsah dobre zabalený a chladný.

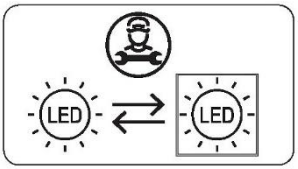


- Vnútro priestoru vysušte špongiou alebo čistou handričkou.
- Urýchlenie procesu rozmrazovania dosiahnete, ak do mraziaceho priestoru vložíte jednu alebo viac misiek s teplou vodou.
- Pri vrátení obsahu do mrazničku balíčky skontrolujte. Ak sa niektoré balenia rozmrazili treba ich skonzumovať do 24 hodín alebo znovu zmraziť po ich uvarení.
- Po dokončení rozmrazovania vyčistite vnútro spotrebiča roztokom teplej vody a trochou sódy bikarbóny, potom dôkladne vysušte. Všetky odnímateľné časti umyte rovnakým spôsobom a znova zložte. Pred vložením potravín späť do mrazničky spotrebič znova pripojte k elektrickej sieti a nechajte 2 až 3 hodiny v prevádzke s nastavením MAX.

Výmena LED osvetlenia

Ak chcete vymeniť niektorú LED, požiadajte o pomoc najbližšie autorizované servisné stredisko.

Poznámka: Počet a umiestnenie LED pásov sa môže meniť podľa modelu.



Ak je výrobok vybavený LED lampou

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.

Ak je výrobok vybavený LED pruhom (pruhmi) alebo LED kartou (kartami)

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.

6 PREPRAVA A PREMIESTŇOVANIE

6.1 Preprava a zmena polohy

- Pôvodný obal a polystyrén si môžete odložiť na opätovnú prepravu (nepovinné).
- Spotrebič upevnite hrubým obalom, páskami alebo silnými popruhmi a postupujte podľa pokynov na prepravu na obale.
- Pri premiestňovaní alebo preprave odstráňte všetky pohyblivé časti alebo ich upevnite do spotrebiča proti otrasom pomocou pások


Spotrebič vždy prenášajte vo zvislej polohe.

7 SKÔR, AKO BUDETE KONTAKTOVAŤ SLUŽBY PRE ZÁKAZNÍKOV

Chyby

Ak máte problémy s chladničkou, pred kontaktovaním služieb pre zákazníkov skontrolujte nasledujúce informácie.

TYP CHYBY	VÝZNAM	PREČO	ČO ROBIŤ
E01	Varovanie snímača		Čo najskôr zavolajte servis.
E02	Varovanie snímača		Čo najskôr zavolajte servis.
E03	Varovanie snímača		Čo najskôr zavolajte servis.
E06	Varovanie snímača		Čo najskôr zavolajte servis.
E07	Varovanie snímača		Čo najskôr zavolajte servis.
E08	Varovanie pred nízkym napätím	Napätie elektrického napájania kleslo pod 170 V.	- Nie je to porucha zariadenia, táto chyba pomáha predchádzať poškodeniu kompresora. - Napätie je potrebné zvýšiť späť na požadovanú úroveň Ak toto varovanie bude pokračovať, je potrebné kontaktovať autorizovaného technika.
E10	Priestor chladničky nie je dostatočne chladný	**Pravdepodobnosť výskytu po:** - Dlhodobé zlyhanie napájania. - Horúce jedlo zostalo v chladničke.	1. Nastavte teplotu chladničky na chladnejšiu hodnotu alebo nastavte Super Cool. Po dosiahnutí požadovanej teploty by sa mal odstrániť kód chyby. Dvere nechajte zatvorené, aby sa skrátil čas potrebný na dosiahnutie správnej teploty. 2. Vyprázdnite miesto v prednej oblasti otvorov vzduchového kanála a nedávajte jedlo do blízkosti snímača. Ak toto varovanie bude pokračovať, je potrebné kontaktovať autorizovaného technika.
E11	Priestor chladničky je príliš chladný	Rôzne	1. Skontrolujte, či je aktivovaný režim Super Cool 2. Znížte teplotu chladničky 3. Skontrolujte, či sú vetracie otvory čisté a nie sú upchaté Ak toto varovanie bude pokračovať, je potrebné kontaktovať autorizovaného technika.

Ak máte problém so **spotrebičom**, pred kontaktovaním služieb pre zákazníkov skontrolujte nasledujúce informácie.

Váš spotrebič nie je v prevádzke

Skontrolujte, či:
- Nie je prerušené elektrické napájanie
- Zástrčka je správne vsunutá do zásuvky
- Poistka zástrčky alebo sieťová poistka vyhorela
- Chyba elektrickej zásuvky. Ak to chcete skontrolovať, zapojte do tej istej zásuvky iný funkčný spotrebič.

Nedostatočný výkon spotrebiča

Skontrolujte, či:
- Spotrebič je preťažený
- Dvere spotrebiča sú správne zatvorené
- Na kondenzátore je prach
- V blízkosti zadných a bočných stien je dostatok miesta.

Váš spotrebič je počas prevádzky hlučný

Normálne zvuky

Počuť praskanie:

- Počas automatického odmrazovania
- Keď sa spotrebič ochladí alebo zohreje (v dôsledku expanzie materiálu spotrebiča).

Počuť krátke praskanie: Keď termostat zapne/vypne kompresor.
Hluk motora: Indikuje, že kompresor funguje normálne. Pri prvom zapnutí spotrebiča môže byť kompresor na chvíľu hlučnejší.
Bublanie a zvuk pretekania vody: V dôsledku prietoku chladiva v rúrkach systému.
Počuť zvuk tečúcej vody: V dôsledku vody prúdiacej do odparovacej nádoby. Tento hluk je počas odmrazovania normálny.
Počuť zvuk úniku vzduchu: Na niektorých modeloch počas normálnej prevádzky systému v dôsledku cirkulácie vzduchu.

Okraje spotrebiča v kontakte so spojom dverí sú teplé

Najmä v lete (teplé ročné obdobia) sa povrchy v kontakte so spojom dverí môžu počas prevádzky kompresora otepľovať, čo je normálne.

Vnútri spotrebiča stúpa vlhkosť

Skontrolujte, či:
- Všetky potraviny sú správne zabalené. Nádoby treba pred vložením do **spotrebiča** osušiť.
- Dvere **spotrebiča** sa často otvárajú. Vlhkosť z miestnosti vniká do **spotrebiča** po otvorení dverí. Vlhkosť sa zvyšuje rýchlejšie pri častejšom otváraní dverí, najmä ak je vlhkosť v miestnosti vysoká.

Dvere sa neotvárajú ani nezatvárajú správne

Skontrolujte, či:
- V spotrebiči sú potraviny alebo obaly, ktoré bránia zatvoreniu dverí
- Spoje dverí sú poškodené alebo ohnuté
- Váš **spotrebič** je na rovnom povrchu.
- Kompresor môže byť hlučný alebo sa hluk kompresora/chladničky môže zvýšiť v niektorých modeloch počas prevádzky v niektorých podmienkach, keď sa spotrebič zapne prvýkrát, v závislosti od zmeny okolitej teploty alebo zmeny použitia. To je normálne. Po dosiahnutí požadovanej teploty chladničky sa hluk automaticky zníži.

Odporúčania
- Ak je spotrebič vypnutý alebo odpojený, pred zapojením alebo opätovným spustením spotrebiča počkajte aspoň 5 minút, aby ste zabránili poškodeniu kompresora.
- Ak nebudete spotrebič dlhšiu dobu používať (napr. počas letných prázdnin), vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete. Vyčistite spotrebič podľa kapitoly Čistenie a nechajte dvierka otvorené, aby ste zabránili vlhkosti a zápachu.
- Ak problém pretrváva aj po dodržaní všetkých vyššie uvedených pokynov,

požiadajte o pomoc najbližšie autorizované servisné stredisko.

- Spotrebič, ktorý ste si zakúpili, je určený len na domáce použitie. Nie je vhodný na komerčné použitie ani v spoločných priestoroch. Ak spotrebiteľ používa spotrebič spôsobom, ktorý nie je v súlade s návodom, zdôrazňujeme, že výrobca a predajca nebudú zodpovední za žiadnu opravu a poruchu v záručnej dobe.

8 TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

1. Spotrebič nainštalujte v chladnej, dobre vetranej miestnosti, ale nie na priamom slnečnom svetle ani v blízkosti zdroja tepla (ako je radiátor alebo rúra), inak by sa mala použiť izolačná doska.
2. Pred vložením do spotrebiča nechajte teplé jedlo a nápoje vychladnúť.
3. Potraviny na rozmrazenie vložte do chladničky, ak je k dispozícii. Nízka teplota mrazených potravín pomôže priestor chladničky počas rozmrazovania potravín ochladiť. Tým sa ušetrí energia. Zmrazené potraviny, ktoré sa nechajú rozmraziť mimo spotrebiča, spôsobia plytvanie energiou.
4. Nápoje alebo iné kvapaliny treba pri vložení do spotrebiča zakryť. Ak zostanú odkryté, vlhkosť vnútri spotrebiča sa zvýši, preto spotrebič spotrebuje viac energie. Zakrytie nápojov a iných tekutín pomáha zachovať ich vôňu a chuť.
5. Dvere nenechávajte dlhšie otvorené ani ich neotvárajte často, pretože do spotrebiča vstupuje teplý vzduch a kompresor sa zbytočne často zapína.
6. Kryty rôznych oddelení (ako je zásuvka na ovocie a zeleninu a chladič, ak sú k dispozícii) treba nechať zatvorené.
7. Tesnenie dverí musí byť čisté a poddajné. V prípade opotrebovania tesnenie vymeňte.

9 TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informácie sa nachádzajú na typovom štítku na vnútri spotrebiča a na energetickom štítku.
QR kód na energetickom štítku dodaný so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie týkajúce sa výkonu spotrebiča v databáze EPREL EÚ.
Energetický štítok si odložte spolu s návodom na použitie a všetkými ostatnými dokumentmi dodanými so spotrebičom.
Rovnaké informácie je možné nájsť aj v EPREL pomocou odkazu https://eprel.ec.europa.eu a názvu modelu a čísla výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča.
Podrobné informácie o energetickom štítku nájdete na internetovej stránke www.theenergylabel.eu.

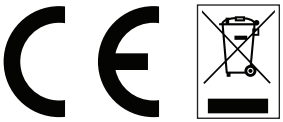
10 INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY

Zariadenie na overenie EcoDesign musí byť v súlade s normou EN 62552.
Požiadavky na vetranie, rozmery výklenku a minimálny voľný priestor vzadu musia zodpovedať údajom v príručke používateľa v kapitole 2. Ďalšie informácie vrátane plánov naloženia vám poskytne výrobca.

11 SLUŽBY PRE ZÁKAZNÍKOV A SERVIS

Vždy používajte originálne náhradné diely. Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisného strediska sa uistite, že máte k dispozícii nasledujúce údaje:
Model, sériové číslo a servisný index.
Informácie nájdete na typovom štítku.
Štítok s hodnotením nájdete vnútri chladiacej zóny na ľavej spodnej strane.
Originálne náhradné diely pre niektoré špecifické komponenty sú k dispozícii minimálne 7 alebo 10 rokov, v závislosti od typu komponentu, od uvedenia na trh poslednej jednotky modelu.

Navštívte našu webovú stránku:



52471320